

Deegjeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Alekszandra 7. Telefon 6-70

Noviszád, 1931 szeptember hó 24
CSÜTÖRTÖK
XII. évfolyam 224. szám

Előfizetési ára: egy óra 40 dinár, három óra 120 dinár. — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

November nyolcadikán tartják meg a nemzetgyűlési képviselők választásait

Öfelsége a király tegnap aláírta a választások megtartásáról szóló ukázt

Beogradból jelentik: Öfelsége a király tegnap aláírta a négy esztendőes időszakra érvényes nemzetgyűlési képviselők megválasztásáról és a nemzetgyűlés összehívásáról szóló ukázt.

Az ukáz szerint az alkotmány ötvenedik szakaszának értelmében a nemzetgyűlési választásokat az egész ország területén november nyolcadikán, vasárnap tartják meg, a képviselők megválasztásáról szóló törvény előírásai szerint.

Az 1931 november nyolcadikán megválasztott nemzetgyűlést első rendkívüli ülésre december hetedikére hívják egybe.

Öfelsége a király ezt az ukázt a miniszterelnök-belügyminiszter előterjesztésére és a minisztertanács meghallgatásával írta alá. (A. A.)

Szubotica és a topolai járás egy választói kerületet alkotnak

Az igazságügyminiszter tegnap magyaró rendeletet adott ki a választási törvényhez. Eszerint ha egy járásban több járásbíró van, akkor a járási jelölőlistát a já-

rásí főnök székhelyén levő járásbírósnál kell beadni. A járásbírósnak meg kell győződnie arról is, hogy az ajánlók mind benn vannak-e a választói névjegyzékben. Ugyane rendelet szerint Szubotica város és a topolai járás egy választói kerületet alkotnak. (A. A.)

Tegnap megnyitott a londoni tőzsde

Az angol közvéleményt a pénzügyi válság mellett a politikai válság is komolyan foglalkoztatja — Október 27-én választ Anglia?

Londonból jelentik: Az angol aranyváltó felüggesztésének harmadik napján némileg lecsillapultak a kedélyek. A tegnapi nap legfőbb eseménye az volt, hogy

ismét megnyitott a londoni tőzsde.

Mostmár nem egyedül a pénzügyi válság a beszédtéma, sőt mintha háttérbe szorulna a politikai problémák mellett. Tegnapi számában két, egymással homlokegyenest ellentétes pártállású lap a Daily Telegraph és a Daily Herald egyértelműen azt írja, hogy

nagy átalakulás készül a politikai életben.

Macdonaldot hétfőre várják vissza Londonba. A miniszterelnököt az utóbbi napok izgalmi annyira megviselték, hogy kénytelen volt Chequersbe utazni pihenni.

Lloyd George indítványára huszonhét szabadelvű képviselő késznek nyilatkozott arra, hogy Macdonald vezetése alatt támogatasson egy nemzeti kormányt. A tegnapi nap krónikájához tartozik, hogy

az alsóház élénk vita után 224 szavazattal 221 szavazat ellenében elfogadta a szárazföldi hadsereg és a haditengerészet legénysége zsoldjának csökkentéséről és az állami tisztviselők fizetésének leszállításáról szóló inségjavaslatot.

A kormány képviselői megismételték a miniszterelnöknek azt az ígéretét, hogy az admirális meg fogja vizsgálni a panasz-

kat és a tulságosan kemény intézkedések enyhítéséről sürgősen kíván gondoskodni.

A londoni Financial Times híradása szerint most Franciaországból

Ausztriát és Magyarországot figyelik.

A pénzügyi köröket főképpen az érdeklí, hogyan tudnak ezek az országok a font sterlinget ért csapásnak ellenállni, ami nyomkövetve a saját bajukat, amelyből éppen most kezdtek kilábalni. Általában az a vélemény, hogy legjobb ezeknek az országoknak a tőzsdéit egyideig zárva tartani.

A Daily Telegraph diplomáciai levelezője szerint Laval francia miniszterelnök tárgyalásai Washingtonban inkább a pénzügyi kérdésekre, nem pedig a leszerelés módzataira fognak szorítkozni, noha Hoover állítólag bizonyos összeköttetést fog felfedezni Európa pénzügyi rekonstrukciója és a leszerelés között.

A jóvátétel és a háborús adósságok kérdése is szóba került.

Minthogy azonban a látogatás megelőzi a kongresszus összeülését, az elnök aligha tesz ebben az irányban határozott javaslatokat, de valószínűleg megengedi, hogy a Laval kíséretében levő francia szakértők az amerikai kincstári körökkel és a bankokkal, az esetleg szükséges közös pénzügyi lépésről tanácskozzanak.

Londonban azt hiszik, hogy rövidesen elkerülhetetlen lesz a nem-

zetközi konferencia összehívása az aranytartálék és a valutáris problémák megbeszélése végett.

A Paris Midi azt írja, hogy a lira árfolyama a legutóbbi napokban csökkent. Ezzel kapcsolatban híre kelt, hogy Olaszország Anglia példáját követve szintén lemond az aranystandardról. Az olasz nagykövetség ezt a hírt tegnap délelőtt erélyesen megcáfolta. Hasonló hírek kerültek forgalomba Magyarországról is, ahonnan hasonló cáfolat érkezett.

A londoni Daily Telegraph az angol választásokról a következőket írja: A ház feloszlátása október 7-én, vagy 8-án, nevezési határidő október 16, vagy 17,

a választás október 27-én, vagy 28-án.

A Labour Party tegnap viharos értekezleten vonta felelősségre Hendersont, a kormánnyal állítólag folytatott kooperációs tárgyalásai miatt. A vita során HENDERSON azzal fenyegetőzött, hogy lemond a párt vezetéséről, ha nem bírja a párt bizalmát. Az értekezlet határozathozatal nélkül fejeződött be.

Ma teszik ki közszemlére a noviszádi választói névjegyzéket

A noviszádi járásbírósnak jóváhagyta a noviszádi választói névjegyzéket és visszaküldte a városnak. A városi tanács máától kezdve közszemlére teszi ki a választói névjegyzéket, a Matica Szrpszka épületében levő jegyzői hivatalban.

A választói névjegyzékekről szóló törvény értelmében, annak, aki a névjegyzékből kimaradt, joga van a felvételét kérni. A kimaradt választóról jegyzőkönyvet vesznek fel, amelyről a képviselőtestületből választott kéttagú bizottság 24 óra alatt köteles döntenie, hogy az illetőnek joga van-e a választói névjegyzékbe való felvételre. A választói névjegyzékbe való felvételt még három napig kérhetik azok, akik kimaradtak.

Szubotica város rendkívüli közgyűlésén kijelölte delegátusait a választói névjegyzékek elleni panaszok elbírálására

Presies Kolomant és Penesies Gyuricát választotta meg a közgyűlés

Szubotica város képviselőtestülete szerdán délelőtt rendkívüli közgyűlést tartott, amelynek egyetlen tárgya volt két delegátus megválasztása, akik a választói névjegyzékek elleni panaszokat elbírálják. A rendkívüli közgyűlést 10 órakor nyitotta meg Osztójics Szelimir polgármester és ismertette a közgyűlés célját, majd a jelölések után egyhangúlag Presies Kolomant, az ipartestület elnökét és Penesies Gyurica nagyiparost választották meg az új választói névjegyzékek elleni panaszokat elbíráló bizottság tagjaivá.

Ezután a közgyűlés Malagurszki József gazdálkodót megválasztotta az agrárbizottság tanácsadó-jává az agrárobjektívek kérdésében. A rendkívüli közgyűlés ezzel véget is ért.

A noviszádi kulturegyesületek szövetsége kiáltványban fordult Noviszád lakosságához az eddigi koldulás megszüntetéséért és a szegények rendszeres segítéséért

A Reggeli Ujság már ismertette azt a mozgalmat, amelynek az a célja, hogy a Noviszádon az utóbbi időben tulságosan elterjedt koldulási rendszert megszüntesse és ehelyett alaposan megszervezve a szegények rendszeres segítését érje el. A noviszádi kulturegyesületek szövetsége tegnap ezzel kapcsolatban a következő kiáltványt intézte Noviszád lakosságához:

POLGÁROK!

Városunkat az utóbbi időben szinte elárasztották a koldusok, akik a polgárokat az utcán, az üzletben és odahaza is alamizsnáért megállítják, vagy meglátogatják. A noviszádi polgárok nemes szíve nem utasíthatja el őket, viszont nem is lehet minenkinek adakozni és a polgárok sokszor zavarban vannak, hogy kinek adjanak és kinek ne. Ez a kérdés nemesak nálunk vált problémává, hanem az egész világon és mindenütt módot keresnek arra, hogyan oldhatnák meg a legkedvezőbben. Ezért a város vezetőségével és a rendőrigazgatósággal egyetértően elhatároztuk, hogy mindennemű koldulásnak utját kell állni és a szegényeknek a következő módon kell segíteni:

1. Valamennyi idegen és nem noviszádi illetőségű koldust illetőségi helyére kell utasítani.

2. Valamennyi noviszádi illetőségű koldust összeírni és adataik valódiságát ellenőrizni. Eszerint az öregeket és gyengéket a városi szegényházba utalják, a többi pedig közös népkonyhákban élmezik, amelyeket a város különböző helyein nyitnak meg, a jótékonyági egyesületek szövetségének vezetésével.

3. Az eddigi alamizsnák helyett minden polgár havi átalányban nyújtja adományát, amelyet anyagi helyzetéhez mér és amely nem kisebb annál az összegnél, amelyet havonta eddig is adott a koldusok részére. A befizetéseket különleges blokkok ellenében a városi takarékpénztárnál lehet végezni.

Aki az adományát befizeti, lefizetési igazolványt kap, amelyet üzletében látható helyen kitűzhet, a lakás kapujára szegezheti, vagy magánál hordhatja.

POLGÁROK!

Töletek függ, hogy ez az akció sikerül-e és ezért legyetek elkészülve arra, hogy ha az akció nem sikerülne, a koldusok ismét meglátogatnák az üzletben, odahaza és megállítanak az utcán, mert valamiből kell élniük.

Mindaddig amíg ezt az akciót teljes egészében végrehajtják, további intézkedésig egy koldulási napot engedélyeznek hetenként és pedig minden szombati napon lesz szabad a koldulás, azoktól, akik átalányösszegeiket nem fizették be.

Ezzel kapcsolatban beszüntetik a szegénysorsu iskolásgyermek részére történt felruházási gyűjtéseket is. Eppen ezért minél bőségesebben adakozzatok és a régi használt ruhákat cipőket stb. a szövetség irodájába is el lehet küldeni (Kralja Petra ucca 25), ahol azokat kijavítják és a szegények között kiosztják. A szövetség ezenkívül élelmiszeradományokat is elfogad.

Kétszer ad, ki gyorsan ad, ezért felkérjük Noviszád lakosságát, hogy szívből és gyorsan adományozzon s bizonyítsa be, hogy méltó a mostani nehéz szociális kérdések megoldására.

Mitrovics Zsivan
nyug. hadosztálytábornok
Popovics Sztevan, titkár



ZENITH

amerikai rádiókészülék
a kényes igényűek rádiója
beépített elektro dinamikus hangszóróval.

Minden eddigit felülmul.

Képviselőt:

Iványi Ernő cég
Novisad

Kralja Aleksandra ulica 5. Telefon 27-47

A Népszövetség békét közvetít Japán és Kína között, közben Mandzsuriában szakadatlanul áll a harc

Háborus beavatkozásra készül a szovjet? -- A közös ellenség ellen összefog a nankingi és kantoni kormány

Londonból jelentik: A Daily Telegraphnak a távol keletre küldött tudósítója a mukdeni helyzetről a következőket jelenti: Tokioi híradás szerint Japán teljesen ellenőrzése alá vette Mandzsuria összes stratégiai pontjait.

A japán kormánynak meg kellett hajolnia a kényszerhelyzet előtt, amelyet a katonai vezérek teremtettek. Kétségtelen azonban, hogy a nemzet egyetért a katonai vezetőkkel.

A japán kormány kijelentette tegnap, hogy a japán csapatok észak felé Csang-Csunon túl nem nyomulnak előre, de a Charbinban élő négyezer japán komoly veszélyben forog és

a japánok szükség esetén bizonyára benyomulnak az orosz érdekszférába is. Charbin megszállása elvágna a mandzsuri orosz vasutigazgatóságot Szovjet-oroszországtól.

A Mukdenben levő külföldi bankokat további intézkedésig bezárták. Sanghainól jelentik, hogy Kínában nagy a felháborodás a japánok eljárása miatt. Valószínűleg meg fog erősödni a Japán elleni bojkott.

A nankingi kormány optimista.

mert reméli, hogy a nemzeti szuverenitás veszedelmére való tekintettel megegyezést sikerül majd létrehozni a kantoni kormánnyal.

Tokioi jelentés szerint a japán külügyminiszter megcáfolja azt a hírt, hogy a charbini japán konzul, japán csapatoknak Charbinba való küldését kérte volna. A tényállás ezzel szemben az, hogy a japán konzul éppen azt kérte a külügyminisztertől, akadályozza meg a csapatok odaküldését, mert a charbini japán lakosság szükség esetén inkább kivonul a városból.

A lap közlése szerint Vorosilov szovjet hadügyi népbiztos legutóbb Blücher tábornok kíséretében beutazta Szibériát, különösen pedig az orosz–kinai határt. Megszemlélte a csapatokat, a hadianyagot, a tankokat és a stratégiai vonalakat. A polgári lakossághoz mindenütt beszédet intézett, ami arra mutat, hogy

a szovjet háborúra készül a távol keleten.

Párisi híradás szerint a szovjet tiz gyalogzászlóalj, lovasságot, tankokat és száz repülőgépet készül küldeni a mandzsuriai határra.

Londoni híradás szerint a nankingi kormány elutasította azt a javaslatot, hogy megbizottakat küldjön egy japán–kinai vegyesbizottságba, melynek feladata, hogy megvizsgálja a mandzsuriai helyzetet. A nankingi kormány arra hivatkozik, hogy

a helyzet már tulságosan elmergesedett ahhoz, hogy egy ilyen vegyes bizottság működése sikerre vezessen.

Genfből jelentik: Tegnap tették közzé azt a táviratot, amelyet Lerroux spanyol külügyminiszter a népszövetségi tanács elnöke a kínai és japán kormányhoz intézett. A táviratban hivatkozás történik a népszövetségi tanács eddigi ülésére és arra a felhatalmazásra, amelyet a tanács az elnöknek adott, hogy a konfliktus békés elintézése érdekében a szükséges intézkedéseket megtegye.

A távirat a továbbiakban a következőket mondja:

— Erős a meggyőződése, hogy az Önök kormánya, híven a népszövetségi tanács felhatalmazására Önökhöz intézett felhíváshoz mindent megtesznek, hogy semmi olyan intézkedés ne történjék, ami alkalmas lenne arra, hogy akár a helyzetet elmergesítse, akár pedig a kérdés rendezésének elibe vágjon. A magam részéről

Japán és Kína képviselőivel megindítom a tárgyalásokat a csapatok visszavonása tekintetében.

Ezekbe a tárgyalásokba Németország, Nagybritannia, Franciaország és Olaszország meghatalmazottait is bevontam.

Végül még megemlíti az elnök, hogy a tanács üléséről értesítette az Egyesült Államokat is.

FŐ-HUZÁS szeptember 24-től október 16-ig.
Sorsjegyek a húzás egész ideje alatt kaphatók a FŐELÁRUSÍTÓNÁL:
LUSTIG LAJOS banküzletében
Novisad, Kralja Aleksandra 13.

VILÁGTÜKÖR

A mandzsuri viharfelhők

A legutóbbi napok angol pénzügyi eseményei kissé elhalványították azt a rőt tüzet, amely a Távolkeleten csapott a magasba és amelyet az egész világon éber szemek kísérnek. Huszonhat esztendő után újból japán csapatok hatoltak be Mukdenbe, Mandzsuria fővárosába és úgy látszik, most humanosabb ideig akarnak ottmaradni, mint 1905-ben, amikor az orosz-japán háborúban Mukden egyik legvéresebb ütközet színhelye volt.

A japánok most azért foglalták el Mukdent, mert állításuk szerint a kínaiak megtámadták a harbin—mukdeni vasúti vonal japán őrseit. Viszont a kínaiak azt állítják, hogy a japánok minden tényleges ok nélkül ágyuzni kezdték a várost. Mint minden ilyen eseménynél szokásos, egyik fél a másikat vádolja, holott a valódi okok az elmúlt évtizedek politikájának méhében rejtőztek. Mert nem szabad elfelejteni, hogy Mandzsuria hatalmas terület, mintegy 900.000 négyzetkilométer és ez a terület a természet rengeteg kincsével van megáldva. Hatalmas erdőségei és szénbányái vannak és egyik kínai geológiai társaság szerint Mandzsuriában nem kevesebb, mint 177 aranylelőhely van. A lakosság száma 1910-ben 18 millió volt, de azóta megkétszereződött s nemcsak természetes szaporulat, hanem a kínai lakosság bevándorlása útján. De hogy Mandzsuria tényleg kihasználhassa nagy gazdagságát, ahhoz állandó belső béke és erőskezü kormány lenne szükséges.

Ilyen körülmények között világos, hogy a mostani konfliktus belső hatóerői egészen másutt voltak, mint amit a jelentések megjelölnek. Mandzsuria újabbkori története is sok mindent elmond. 1922-ben Mandzsuria teljesen függetlenítette magát a központi kínai kormánytól és a híres Csang Cso Lin uralkodott felette. Csang Cso Lin később behódolt ugyan a központi kormánynak, de megtartotta magának a sójvédelmet és azt, amit a mukden—pekingi vasúti vonal a részére jelentett. 1925 végén Csang Cso Lin felmondta az engedelmességet a pekingi kormánynak. Vu Pef Fu-val harcolt vívott s vállalkozása sikerrel is járt. 1926-ban a mandzsuri diktátor bevonult Pekingbe. 1928-ig maradt Csang Cso Lin Pekingben. Ekkor azonban a nacionalista kormány egyre nehezebb feladatok elé állította s végül is 1928 június 2-án saját személyi kíséretével együtt elhagyta Pekinget, hogy visszatérjen Mandzsuriába. Mikor vonata Mukden közelében Délmandzsuriában egy viadukton áthaladt, pokolgép robbant és Csang Cso Lin kíséretével együtt a levegőbe repült. Halála után Csang Hszü Liang, legidősebb fia vette át az uralmat Mandzsuriában, amely 1929-ig megtartotta függetlenségét. Ennek az évnek decemberében azonban először jelent meg Mukdenben a győzedelmes Kuomintang kormány lobogója. Csang Hszü Liang betegezett a változásba, amely valamennyi főtisztviselőt megerősítette állásában s így ha Mandzsuria formálisan be is hódolt a nacionalista kormánynak, valójában Mandzsuria független állam maradt.

Természetes, hogy a rengeteg természeti gazdagsággal bővelkedő országra többen is szemet vetettek, elsősorban pedig Japán, Oroszország és Amerika. Amerika nyomban az orosz-japán háború után kezdett érdeklődni Mandzsuria iránt és Amerikában mozgalom indult meg a kínaiak érdekeinek megvédésére a japánokkal szemben. Különösen Taft, az akkori amerikai elnök indított mozgalmat a kínaiak érdekében. Ettől kezdve Amerika több vasúti vonalat épített ki Kínában és Mandzsuriában.

Ami Oroszországot illeti, az ma is a cári Oroszország politikájának nyomdokain halad a Távolkeleten, Mandzsuria hálás piaca lenne az ötéves gazdasági tervnek, a piatiltjának s így érthető, hogy Oroszország és Kína pár év előtti összetűzése is érezhető a mandzsuri vasúti vonal ügyében, ami tulajdonképpen Oroszországnak a keleti kijáratot biztosítja. Japán szintén igényt tart Mandzsuriára, habár eddig sem Oroszország, sem Japán nyíltan nem hangzottatták ezt. Világos azonban, hogy konfliktus mindig akad bőven s a kínaiak és japánok között eddig is napirenden voltak. Japán és Kína között az utóbbi időben különösen kiéleződött a helyzet s ebben a túlfeszített atmosz-

férában történt, hogy ismeretlen kínai banditák meggyilkolták Nakamure japán századost, aki a keleti kínai vasutakon rendes utlevéllel és kínai engedéllyel utazott. Erre következett Japán tiltakozása és a vizsgálóbizottság kiküldése. Hogy ez a bizottság milyen eredményt ért el, arra éles fényel mutat rá egyik jelentése: „Minél közelebb érünk a bűntény színhelyéhez, annál kevesebbet tudunk magáról a bűntényről”. Természetes, hogy ilyen körülmények között nem lehetett a japán jegyzéknek azt a feltételét teljesíteni, amely szerint a bűnösöket fogják el és megbüntessék.

A lelkek feszültsége most már mindkét oldalon esucespontjára jutott s legutóbb a japán repülő röpíratokat dobtak Tokió fölé s a röpíratban a japán kivánságokat tizenhárom pontban foglalták össze. A röpíratok Mandzsuria megszállását követelték, mert „az orosz-japán háború két milliárd yenbe került, a japán investíciók Mandzsuriában közel két milliárd yenbe és a Mandzsuriában elpusztult földművesek élete 200.000 yenbe”.

Hogyan fejlődnek tovább a mandzsuri események, nem tudni. Japán harci nemzet és katonai szervezetsége példás. Viszont Japánnak nem szabad azt sem elfelejtenie, hogy a háta mögött van egy nagyhatalom, amely minden lépését feltékenyen figyeli: az Egyesült Államok...

Önmagát ölte meg találmányával a „halálsugarak” feltalálója

Newyorkból jelentik: Rejtélyes ügy foglalkoztatja a newyorki hatóságokat. Stone Róbert mérnök nemrégiben titokzatos körülmények között halt meg. A mérnök ötvenkét éves volt; Angliából körülbelül harminc évvel ezelőtt vándorolt ki Amerikába és ott, mint kereskedő, tekintélyes vagyont szerzett. Így módjában volt a kereskedői pályát otthagyni és régi vágyát kielégíteni: találmányokkal próbálkozott. Talán kissé tulbecsülte tehetségét. Néhány kisebb siker azt a hitet keltette benne, hogy nagyobb dolgokra is képes és méltó versenytársra lehet Marconinak és Edisonnak. Két találmánya, a konzervkészítés, a másik a hangos film terén annyi pénzt hozott neki, hogy egy darabig ismét kísérletezéssel foglalkozhatott. Laboratóriumába senkinek sem volt szabad belépnie, még az öreg szolgának sem. Állandóan attól félt, hogy elloppják ötleteit és modelljeit. Az utóbbi időben már valószínű rögeszméjévé vált ez a félelem. Legutolsó kísérletei a halálsugarak problémájával foglalkoztak, azaz: elektromos erő drótnélküli továbbvitelének módjával. Nemrég odáig jutott, hogy hite szerint megtalálta a kérdés megoldását.

Erintkezésbe lépett egy pénzcsoporttal, amelytől kísérletei anyagi támogatását kérte. Am a tárgyalások alkalmával vonatkozott felvilágosítást adni találmányáról, minthogy ismét félt a még nem szabadalmazott tervek jogtalan eltulajdonításától. De hajlandó volt kísérletét szakértőknek bemutatni. Ez meg is történt. Arról volt szó, hogy öt méter távolságról egy egészen kicsi készülékkel töltényeket robbant fel és ugyanebből a távolságból drót nélkül megöl egy nyulat és egy egeret.



Nincs jobb szer a finom fehérnemű ápolásához, mint a

LUX

... MERT ALAPOSAN ÉS KIMÉLETESEN MOS

LXJ 8

Sajnos, a kísérlet nem sikerült: a patronok nem sütkézt el, az eger és nyul pedig vígan élt tovább. Ezután természetesen abbamaradtak a pénzcsoporttal való tárgyalások és Stone hiába keresett tökéletesebb kísérletei folytatására. Mindazonáltal tovább kutatott, migem a költséges kísérletek folytán nyomorba jutott.

Néhány nappal ezelőtt holtan találta a mérnököt laboratóriumában öreg inasa. Már két három napja feküdt ott a holttest. Buculevelében Stone azt írta, hogy saját halálsugaraival ölte meg magát, bizonyítékul annak, hogy sikerült a problémát megoldani. A holttest a padlón feküdt, néhány méter távolságból készült volt, amely nyilván a halálsugarak leadója. Stone egyébként mindent megsemmisített, ami találmányára vonatkozott. A halál okát nem tudták kétségtelenül megállapítani.



A romániai repülőkatasztrófa

Balacita mellett lezuhant és elégett a

Páris—Bukarest repülőgép és hat utasa szörnyethalt. Képünk a katasztrófa színhelyét mutatja.

Noviszádon is teljes erővel megindul az akció a passzív vidékek felsegélyezésére

Dr. Dungyerszky Gedeon és Gyoko nagymennyiségű gabonát adtak az akció céljaira

Ófelsége a király nemes gesztusa, amellyel egy millió dinárt adott a passzív vidékek felsegélyezésének akciójára, az egész országban nagy visszhangra talált és így Noviszádon is nagy erővel indult meg az akció, amelynek technikai vezetésével dr. Nenadovics Joca orvost és dr. Petrovics Branko tőzsdei főtitkárt bízták meg. A tegnapi napon a gyűjtésnek máris nagy eredménye volt, amennyiben úgy dr. Dungyerszky Gedeon, mint Dungyerszky Gyoko nagymennyiségű gabonaneműt adtak az akció céljaira. Dr. Dungyerszky Gedeon két vagon búzát, két vagon tengerit, két vagon szalmát és két vagon szénát adott a passzív vidékek részére és ugyanennyit adott Dungyerszky Gyoko is. A központi nemzeti bizottság utasításai alapján egyébként a Vöröskereszt teljes erővel megkezdte a gyűjtést, hogy a passzív vidékek nyomorgó lakóit felsegélyezze.

A noviszádi közönség körében az akció nagy visszhangra talált és bizonyosra lehet venni, hogy mindenki, aki csak bármilyen kicsiny összeget is nélkülözni tud, megteszi kötelességét és adományait eljuttatja a passzív vidékeket felsegélyező bi-

zottsághoz.

Szobotica részvétele a passzív vidékek segélyezésében

A Vöröskereszt egyesületek beogradi szövetsége a napokban átiratot intézett Szobotica város tanácsához és a szubotici Vöröskereszt egyesülethez, amelyben felkérte őket, hogy tegyenek meg mindent annak az érdekében, hogy a szuboticiak is járuljanak hozzá a passzív vidékek ellátásához. A szubotici városi tanács népjóléti osztálya pénteken délelőtt tíz órára értekezletre hívta össze az összes szubotici jótékony, társadalmi, kulturális és sport-egyesületeket. Az értekezleten, amelyet a városi polgármesteri kisteremben tartanak meg, dr. Evetovics Matija népjóléti és kultúratanácsos fogja ismertetni a mozgalom célját és megbeszéli azokat a módokat, hogyan lehetne Szuboticián gyűjtést indítani, vagy valamilyen más módon biztosítani Szubotica támogatását a passzív vidékek lakosai számára. A népjóléti bizottság nem küldött meghívókat az egyesületeknek, hanem a sajtó útján hívja meg az összes egyesületek vezetőit.

Az osztrák Heimwehr-puccs után



A stájerországi Heimwehr múlt vasár napi pucskísérlete után erős katonai járőrök cirkálnak a Heimwehr főszékhelyén.

Kinszenvedés volt az élet a Nautilus fedélzetén

A nedvesség és hideg állandóan gyötörte a tengeralattjáró személyzetét

Berlinből jelentik: A Nautilus fényképezése, Dored, aki a tengeralattjáró északsarkai útján résztvett, Stockholmon keresztül utaztában érdekes nyilatkozatot tett erről a kalandról, amelynek középpontjában a sokáig elveszettnek tartott öreg és kismustrált tengeralattjáró állt.

Háromszor merült a jég alá a Nautilus hosszú távolléte alatt, — meséli Dored — de a másodszori elmerülésnél Wilkins és Dored egy nagy jégtáblán kintmaradtak, hogy a hajó viz alá merülését lefényképez-

ték. Dored érdekes dolgokat mondott még el a leírhatatlan nélkülözéseknek arról a tömegéről is, amelyben a legénységnek része volt. Olyan nedves volt a hajó belsejében, hogy a falokról és a boltozatról szakadatlanul csöpögött a piszkos, olajos és bűzös folyadék. A nedvesség és a hideg gyötörte a legjobban az embereket, mert a hőmérséklet a hajó belsejében állandóan minusz 2 és plusz három fok között ingadozott. Három héten keresztül a legénység egyetlen egy tagjáról sem került le a ruha és ami a

Mindenki

aki csak hallotta vagy látta

elragadtatással beszél

arról, hogy milyen szenzációs és tökéletes

az új PHILIPS

komplett vevőkészülék, beépített hangszóróval, tiszta leadásával és abszolút

tökéletességéről

amely mellett aki csak egyszer hallotta vagy látta, csodálattal nyilatkozik annak

olcsóságáról

is. Akár van már rádiója, vagy most akar venni vagy ha nem is szándékozik venni

nézze és hallgassa meg

csak egyszer a Braća Hirsch cég radiosalonjában Novisad Kralja Aleksandra ul. 3. alatt

hogy Ön is meggyőződjön róla

hogy a PHILIPS rádiók utolérhetetlenek.

legkellemetlenebb volt, napokon keresztül nem volt senkinek módjában leülnie. Oly szűk volt a hely, hogy legfeljebb feküdni vagy állni lehetett és a helyszűke miatt ez a fekvés is a legfuresább pozitúrákban történt. A hajó ezenkívül olyan erősen hánykolódott, hogy az embereknek a fekvőhelyük höz kellett kötözniük magukat, hogy ne guruljanak. Maguk a fekvőhelyek is olyan közel voltak egymáshoz, hogy felülni teljes-séggel lehetetlen volt. De ez a sok fáradtság nélkülözés és izgalom a sok veszedelem közepette mégsem volt hiábavaló, mert a viharvert Nautilus utja Dored szerint bebizonyította az elért tudományos eredményeken kívül, hogy a tengeralattjáró alkalmas az Arktis titkainak kifizérésére.

A költők vágya: hogy sajtót csomagoljanak verseikbe

Párisból jelentik: Amerikai és franciaországi szatöcsüzetek vezetői azt a megfigyelést tették, hogy a közönség szívesebben veszi a szövegtelen pakolópapíros helyett az olyan papírosba pakolt árut, amely? papírosról érdekes olvasni valókat is kap magának. A háztartási alkalmazottak és a kis háztartások gazdaasszonyai egyenesen előnyben részesítik az olyan üzleteket, ahol a csomagolópapíroson teljes kis novellákat, humoreszkeket, verseket kapnak. Kísérletet tettek tehát, hogy ilyen nyomtatványokba csomagolják az árukat és a kísérlet kitűnően bevált. Némely üzletek folytatásos regényekbe is csomagolnak, mégpedig a vevő kívánsága szerint a 16-ik, 23-ik vagy immár

a 79-ik számú folytatásba. A vevőközönség hűségét biztosítják vele. Azóta terjed az ilyen csomagoló papíros alkalmazása és a költők vetekedve ajánlják fel műveiket — megfelelő tiszteletdíj fejében — csomagoló-

papíros szállítóknak. Minden becsvágyuk az, hogy novellájukba és verseikbe turót, sajtot, szappant és egyéb használati cikkeket csomagoljanak.

Szakértői bizottság vizsgálta felül azt a területet, ahol a dunaparti vámraktár építését kezdték

A bizottság munkája eredményéről jelentést tett az építésügyi miniszteriumnak

Noviszád városa ez év tavaszán a Turner és Wagner beográdi építkezési vállalatot bízta meg a dunaparti vámraktár felépítésével. A cég júniusban megkezdte a vámraktár alapjához szükséges földmunkákat és ennek során 3—3 és fél méter mélységben homokos, iszapos agyagrétegre akadt. Ez a réteg — amint azt a hidépítésnél tapasztalták — 15 méter mélységig terjed. Erre az alapra kellett építeni a vasbeton oszlopokat, kiszélesített alappal. Az így kiképzett alapról a talajra körülbelül 2—2 és fél kg terhelés jutott négyzetcentiméterenként.

A vállalkozó ezért nem merte vállalni a felelősséget és kérte az építésügyi miniszteriumot, hogy küldjön ki szakértői bizottságot, amely vizsgálja meg a kiásott alapot és hozzon döntést arravonatkozólag, megtartható-e a tervezett alapozás, vagy pedig másnemű alapozásra kell áttérni. A vállalkozó aggályosnak tartotta az eredeti alapozást és csak úgy volt hajlandó az eredeti terv szerint dolgozni, ha a szakértői bizottság szerint ez nem jelent veszélyt. A bizottságnak tehát az alapot kellett megvizsgálni és ezenkívül dönteni a vámtisztviselők céljára szolgáló palota tervének megváltoztatása ügyében is.

Az eredeti terv szerint a vámraktár mel-

lett kétemeletes palota épült volna a vámtisztviselők lakásai részére. Az eredeti terv szerint a lakásokban nem lettek volna fürdőszobák. A vámtisztviselők azonban utólag azt kérték, hogy modern, minden kényelemmel felszerelt lakásokat kapjanak. Az ilyen modern lakások azonban nem fértek volna el a kétemeletesre tervezett palotában, hanem csak egy háromemeletesben.

A szakértői bizottság, amelynek tagjai az építésügyi miniszterium részéről Mijovics tanár, a bányászmérnöki ügyosztálya részéről Cvejics Milán műszaki tanácsos, a város részéről pedig Plavšics Nikola műszaki tanácsos voltak, Szagmeiszter Dániel főmérnök referens és a noviszádi vámfőnök kíséretében megvizsgálták a helyszínen az alapot és ásatásokat végeztek, ezenkívül megvizsgálták a vámraktár, valamint tisztviselői palota terveit és költségvetését. A bizottság munkájáról jelentést tesz az építésügyi miniszteriumnak. A miniszterium döntésének megérkezéig is megbízták a noviszádi városi műszaki hivatalt, hogy dolgozza ki a tisztviselői palota átalakításához szükséges új terveket, költségvetést, valamint statisztikai számításokat és a vámraktár új alapjának a részletes terveit és a szükséges statisztikai számításokat.

Vakmerő betörés Szubotica város központjában

A betörők három vasajtó felfeszítése után behatoltak a Jelasicseva ucai Barzel-féle vaskereskedés irodahelyiségeibe — Először a háztetőn keresztül akartak a helyiségbe jutni a betörők

Kedden éjszaka vakmerő betörés történt Szubotica város központjában. Eddig ismeretlen tettesek behatoltak a Jelasicseva ucai Barzel féle vaskereskedés helyiségeibe és egy kézikasszát, továbbá több értékes tárgyat magukkal vittek. A betörést reggel hét órakor fedezték fel a vaskereskedés alkalmazottai, akik ki akarták nyitni az üzletet és a legnagyobb meglepetéssel látták, hogy az udvar felőli hatalmas vasajtót felfeszítették és hogy az nyitva áll. Azonnal jelentést tettek a történetéről Rosenfeld Mártonnak, a cég egyik tulajdonosának, aki ugyanannak az épületnek az emeletén lakik. A cégtulajdonos a betörésről azonnal értesítette a rendőrséget, ahonnan Medákovics Dusan rendőrkapitány vezetésével bizottság szállt ki és megejtette a nyomozást. A rendőri bizottság megállapította, hogy a betörők először a raktáremléttetőtén át akartak bejutni a vaskereskedés helyiségeibe és két helyen kibontották a tetőt, a falat azonban már nem bírták átfújni. Ezután a hatalmas vasajtókkal próbálkoztak, amelyeket sikerült is felfeszíteniük. A raktárhelyiséget két vasajtó védte, amelyek mindegyikét felfeszítették a betörők, majd átfűrészeltek egy lakatot, amely a raktárhelyiséget az irodától elválasztó ajtón volt. Hí módon bejutottak az üzletbe és az irodába, ahol a pánccsasztrényben nagyobb pénzüsségeket sejtettek.

Az egyik Wertheim szekrényben tényleg volt mintegy 20.000 dinár, a pánccsasztré-

ny zárával azonban nem tudtak megbri-

közni a betörők.

Kísérleteztek egy másik pánccsasztrény felnyitásával is, de itt is kénytelenek voltak lemondani a szándékáról, és csak az egyik irodasztrény fiókját felfeszítették fel, amelyben mintegy 60 dinárt találtak. Magukkal vittek egy keveset használt 8000 dinár értékű írógépet, egy kézikasszát, amelyben szintén csak mintegy 50 dinár volt, továbbá 13 darab precíz szobrász vésőt.

A rendőrség a legnagyobb apparátussal folytatja a nyomozást és már nyomukban is van a betörőknek. Az üzlet betörés ellen biztosítva volt és így a kár megtérül.

Óvakodjatok az influenzától.

A torokbajos ember környezete a megfertőzés ellen legjobban a dr. **Wander-féle izletes Anacot-pasztilák** használatával védekezhet. Kaphatók minden gyógyszerertárban. Kicsiny csomagolás ára 8'— din, nagy csomagolás 15'— dinár.



SPORT ÉS KÁVÉ

egy fogalom, mert a kávé a legjobb testi és szellemi frissítőszer minden sportteljesítménynél.

KÁVÉ ÉS MEINL

ugyancsak egy fogalom, mert Meinl kávékeverékei világhírnek örvendenek.

MEINL GYULA

kávébehozatal

alapítva 1862.

Szubotica város a jövő évre halasztja a városi patronátus kérdésének letárgyalását

Az agrártörvény szerint a nagybirtokok likvidálásával kapcsolatosan a patronátusi jog kérdését törvényesen rendezni fogják

A múlt évben Szubotica város közgyűlésén, amelyen az idei költségvetést tárgyalták, az egyik képviselőtestületi tag szóvá tette, hogy a város igen nagy összegeket fizet patronátusi kötelezettségei miatt a római katolikus egyháznak. A város vezetősége bizottságot küldött ki a kérdés tanulmányozására, mert

egyeseknek az volt az álláspontjuk, hogy a város megválthatja patronátusi kötelezettségeit és lemondhat patronátusi jogáról.

A kérdés tanulmányozása során különböző álláspontok merültek fel, amelyek azonban teljes ellentétben álltak az egyház álláspontjával.

A szubotici püspökség ugyanis törvényes dokumentumok alapján arra az álláspontra helyezkedett, hogy a város önkényesen nem mondhat le patronátusi jogáról és kötelezettségeiről, annál is inkább, mert birtokainak nagy része éppen kegyuri birtok.

A Mária Terézia által ajándékozott földeket, lefoglalták ugyan az agrárreform céljaira, illetőleg most a dobvoljacoknak adják el kisebb parcellákban, ez azonban nem mentesíti a várost az örökös kegyuri kötelezettsége alól.

A patronátus kérdése hosszas előtanulmányozás után kedden délután a jogügyi bizottság elé került. Dr. Ognjanov Szvetozár városi főügyész ismertette a nagyjelentőségű kérdést és részletes referátumában minden irányból megvilágította azt. A városi jogügyi bizottság nem hozott végleges határozatot ez ügyben, hanem annak végleges tárgyalását ma délutánra halasztotta. Ertesüléseink szerint

a jogügyi bizottság egyáltalán nem fog dönteni az ügyben,

hanem annak tárgyalását a jövő évre halasztja, mivel az új agrártörvény rendelkezései szerint 1932-ig kell likvidálni a nagybirtokokat, amelyeknek a véghezvitelével egyszersmind a patronátusi jog kérdését is az egész országban egyöntetűen törvényesen likvidálni, illetőleg rendezni fogják.

Noviszádon is teljes erővel megindul az akció a passzív vidékek felsegélyezésére

Dr. Dungyerszky Gedeon és Gyoko nagymennyiségű gabonát adtak az akció céljaira

Öfelsége a király nemes gesztusa, amellyel egy millió dinárt adott a passzív vidékek felsegélyezésének akciójára, az egész országban nagy visszhangra talált és így Noviszádon is nagy erővel indult meg az akció, amelynek technikai vezetésével dr. Nenadovics Joca orvost és dr. Petrovics Branko tőzsdei főtitkárt bízták meg. A tegnapi napon a gyűjtésnek máris nagy eredménye volt, amennyiben úgy dr. Dungyerszky Gedeon, mint Dungyerszky Gyoko nagymennyiségű gabonaneműt adtak az akció céljaira. Dr. Dungyerszky Gedeon két vagon búzát, két vagon tengerit, két vagon szalmát és két vagon szénát adott a passzív vidékek részére és ugyanennyit adott Dungyerszky Gyoko is. A központhi nemzeti bizottság utasításai alapján egyébként a Vöröskereszt teljes erővel megkezdte a gyűjtést, hogy a passzív vidékek nyomorgó lakóit felsegélyezze.

A noviszádi közönség körében az akció nagy visszhangra talált és bizonyosra lehet venni, hogy mindenki, aki csak bármilyen kicsiny összeget is nélkülözni tud, megteszi kötelességét és adományait eljuttatja a passzív vidékeket felsegélyező bi-

zottsághoz.

Szobotica részvétele a passzív vidékek segélyezésében

A Vöröskereszt egyesületek beogradi szövetsége a napokban átiratot intézett Szobotica város tanácsához és a szubotica-i Vöröskereszt egyesülethez, amelyben felkérte őket, hogy tegyenek meg mindent annak az érdekében, hogy a szuboticaiak is járuljanak hozzá a passzív vidékek ellátásához. A szubotica városi tanács népjóléti osztálya pénteken délelőtt tíz órára értekezletre hívta össze az összes szubotica-i jótékony, társadalmi, kulturális és sportegyesületeket. Az értekezleten, amelyet a városi polgármesteri kisteremben tartanak meg, dr. Evtovics Matija népjóléti és kultúrtalesos fogja ismertetni a mozgalom célját és megbeszélnek azokat a módokat, hogyan lehetne Szubotica gyűjtést indítani, vagy valamilyen más módon biztosítani Szubotica támogatását a passzív vidékek lakosai számára. A népjóléti bizottság nem küldött meghívókat az egyesületeknek, hanem a sajtó útján hívja meg az összes egyesületek vezetőit.

Az osztrák Heimwehr-puccs után



A stájerországi Heimwehr múlt vasár napi pucskísérlete után erős katonai járőrök cirkálnak a Heimwehr főszékhelyében.

Kinszenvedés volt az élet a Nautilus fedélzetén

A nedvesség és hideg állandóan gyötörte a tengeralattjáró személyzetét

Berlinből jelentik: A Nautilus fényképezése, Dored, aki a tengeralattjáró északi sarkai útján résztvevő, Stockholmon keresztül utaztában érdekes nyilatkozatot tett erről a kalandról, amelynek középpontjában a sokáig elveszettnek tartott öreg és kismustrált tengeralattjáró állt.

— Háromszor merült a jég alá a Nautilus hosszú távolléte alatt, — meséli Dored — de a másodszori elmerülésnél Wilkins és Dored egy nagy jégtáblán kintmaradtak, hogy a hajó viz alá merülését lefényképez-

ték. Dored érdekes dolgokat mondott még el a leírhatatlan nélkülözéseknek arról a tömegéről is, amelyben a legénységnek része volt. Olyan nedves volt a hajó belsejében, hogy a falakról és a boltozatról szakadatlanul csöpögött a piszkos, olajos és büzös folyadék. A nedvesség és a hideg gyötörte a legjobban az embereket, mert a hőmérséklet a hajó belsejében állandóan minus 2 és plusz három fok között ingadozott. Három héten keresztül a legénység egyetlen egy tagjáról sem került le a ruha és ami a

Mindenki

aki csak hallotta vagy látta

elragadtatással beszél

arról, hogy milyen szenzációs és tökéletes

az új PHILIPS

komplett vevőkészülék, beépített hangszóróval, tiszta leadásával és abszolút

tökéletességéről

amely mellett aki csak egyszer hallotta vagy látta, csodálattal nyilatkozik annak

olcsóságáról

is. Akár van már rádiója, vagy most akar venni vagy ha nem is szándékozik venni

nézze és hallgassa meg

csak egyszer a Braća Hirsch cég radiosalonjában Novisad Kralja Aleksandra ul. 3. alatt

hogy Ön is meggyőződjön róla

hogy a PHILIPS rádiók utolérhetetlenek.

legkellemetlenebb volt, napokon keresztül nem volt senkinek módjában leülnie. Oly szűk volt a hely, hogy legfeljebb feküdni vagy állni lehetett és a helyszűke miatt ez a fekvés is a legfűresább pozitúrákban történt. A hajó ezenkívül olyan erősen hánykolódott, hogy az embereknek a fekvőhelyükhöz kellett kötözniük magukat, hogy ne guruljanak. Maguk a fekvőhelyek is olyan közel voltak egymáshoz, hogy felülni teljesítséggel lehetetlen volt. De ez a sok fáradtság nélkülözés és izgalom a sok veszedelem közepette mégsem volt hiábavaló, mert a viharvert Nautilus utja Dored szerint bebizonyította az elért tudományos eredményeken kívül, hogy a tengeralattjáró alkalmas az Arktis titkainak kifürkészésére.

A költők vágya: hogy sajtót csomagoljanak verseikbe

Párisból jelentik: Amerikai és franciaországi szatöcsüzetek vezetői azt a megfigyelést tették, hogy a közönség szivesebben veszi a szövegtelen pakkolópapíros helyett az olyan papírosba pakkolt árut, amely papírosról érdekes olvasni valókat is kap magának. A háztartási alkalmazottak és a kis háztartások gazdaasszonyai egyenesen elfőben részesítik az olyan üzleteket, ahol a csomagolópapíroson teljes kis novellákat, humoreszkeket, verseket kapnak. Kísérletet tettek tehát, hogy ilyen nyomtatványokba csomagolják az árukat és a kísérlet kitűnően bevált. Némely üzletek folytatásos regényekbe is csomagolnak, mégpedig a vevő kívánsága szerint a 16-ik, 23-ik vagy immár

a 79-ik számu folytatásba. A vevőközönség hűségét biztosítják vele. Azóta terjed az ilyen csomagoló papíros alkalmazása és a költők vetekedve ajánlják fel műveiket — megfelelő tiszteletdíj fejében — csomagoló-

papíros szállítóknak. Minden becsüvgyuk az, hogy novellájukba és verseikbe turót, sajtot, szappant és egyéb használati cikkeket csomagoljanak.

Szakértői bizottság vizsgálta felül azt a területet, ahol a dunaparti vámraktár építését kezdték

A bizottság munkája eredményéről jelentést tett az építésügyi miniszteriumnak

Noviszád városa ez év tavaszán a Turner és Wagner beográdi építkezési vállalatot bízta meg a dunaparti vámraktár felépítésével. A cég júniusban megkezdte a vámraktár alapjaitól szükséges földmunkákat és ennek során 3—3 és fél méter mélységben homokos, iszapos agyagrétegre akadt. Ez a réteg — amint azt a hidépítésnél tapasztalták — 15 méter mélységig terjed. Erre az alapra kellett építeni a vasbeton oszlopokat, kiszélesített alappal. Az így kiképzett alapról a talajra körülbelül 2—2 és fél kg terhelés jutott négyzetcentiméterenként.

A vállalkozó ezért nem merte vállalni a felelősséget és kérte az építésügyi miniszteriumot, hogy küldjön ki szakértői bizottságot, amely vizsgálja meg a kiásott alapot és hozzon döntést arravonatkozólag, megtartható-e a tervezett alapozás, vagy pedig másnemű alapozásra kell áttérni. A vállalkozó aggályosnak tartotta az eredeti alapozást és csak úgy volt hajlandó az eredeti terv szerint dolgozni, ha a szakértői bizottság szerint ez nem jelent veszélyt. A bizottságnak tehát az alapot kellett megvizsgálni és ezenkívül dönteni a vámtisztviselők céljára szolgáló palota tervének megváltoztatása ügyében is.

Az eredeti terv szerint a vámraktár mel-

lett kétemeletes palota épült volna a vámtisztviselők lakásai részére. Az eredeti terv szerint a lakásokban nem lettek volna fürdőszobák. A vámtisztviselők azonban utólag azt kérték, hogy modern, minden kényelemmel felszerelt lakásokat kapjanak. Az ilyen modern lakások azonban nem fértek volna el a kétemeletesre tervezett palotában, hanem csak egy háromemeletesben.

A szakértői bizottság, amelynek tagjai az építésügyi miniszterium részéről Mijovics tanár, a bányásági technikai ügyosztály részéről Cvejics Milán műszaki tanácsos, a város részéről pedig Plavics Nikola műszaki tanácsos voltak, Szagmeiszter Dániel főmérnök referens és a noviszádi vámfőnök kíséretében megvizsgálták a helyszínen az alapot és ásatásokat végeztek, ezenkívül megvizsgálták a vámraktár, valamint tisztviselői palota terveit és költségvetését. A bizottság munkájáról jelentést tesz az építésügyi miniszteriumnak. A miniszterium döntésének megérkezéig is megbízták a noviszádi városi műszaki hivatalt, hogy dolgozza ki a tisztviselői palota átalakításához szükséges új terveket, költségvetést, valamint statisztikai számításokat és a vámraktár új alapjának a részletes terveit és a szükséges statisztikai számításokat.

Vakmerő betörés Szubotica város központjában

A betörők három vasajtó felfeszítése után behatoltak a Jelasicseva uccai Barzel-féle vaskereskedés irodahelyiségeibe — Először a háztetőn keresztül akartak a helyiségbe jutni a betörők

Kedden éjszaka vakmerő betörés történt Szubotica város központjában. Eddig ismeretlen tettesek behatoltak a Jelasicseva uccai Barzel féle vaskereskedés helyiségeibe és egy kézikasszát, továbbá több értékes tárgyat magukkal vittek. A betörést reggel hét órakor fedezték fel a vaskereskedés alkalmazottai, akik ki akarták nyitni az üzletet és a legnagyobb meglepetéssel látták, hogy az udvar felőli hatalmas vasajtót felfeszítették és hogy az nyitva áll. Azonnal jelentést tettek a történetéről Rosenfeld Mártonnak, a cég egyik tulajdonosának, aki ugyanannak az épületnek az emeletén lakik. A cégtulajdonos a betörésről azonnal értesítette a rendőrséget, ahonnan Medakovic Dusan rendőrkapitány vezetésével bizottság szállt ki és megejtette a nyomozást. A rendőri bizottság megállapította, hogy a betörők először a raktárpület tetőzetén át akartak bejutni a vaskereskedés helyiségeibe és két helyen kibontották a tetőt, a falat azonban már nem bírták átfújni. Ezután a hatalmas vasajtókkal próbálkoztak, amelyeket sikerült is felfeszíteniük. A raktárhelyiséget két vasajtó védte, amelyek mindegyikét felfeszítették a betörők, majd átfűrészeltek egy lakatot, amely a raktárhelyiséget az irodától elválasztó ajtón volt. Hymódon bejutottak az üzletbe és az irodába, ahol a pánccsaszékben nagyobb pénzüsségeket sejtettek.

Az egyik Wertheim szekrényben tényleg volt mintegy 20.000 dinár, a pánccsaszék-

rény zárával azonban nem tudtak megbirkózni a betörők.

Kísérleteztek egy másik pánccsaszékny felnyitásával is, de itt is kénytelenek voltak lemondani a szándékukról, és csak az egyik iroasztal fiókját fészítették fel, amelyben mintegy 60 dinárt találtak. Magukkal vittek egy keveset használt 8000 dinár értékű írógépet, egy kézikasszát, amelyben szintén csak mintegy 50 dinár volt, továbbá 13 darab precíz szobrász vésőt.

A rendőrség a legnagyobb apparátussal folytatja a nyomozást és már nyomukban is van a betörőknek. Az üzlet betörés ellen biztosítva volt és így a kár megtérül.

Óvakodjatok az influenzától.

A torokbajos ember környezete a megfertőzés ellen legjobban a dr. Wander-féle izletes Anacol-pasztilák használatával védekezhet. Kaphatók minden gyógyszerárban. Kicsiny csomagolás ára 8'— din, nagy csomagolás 15'— dinár.



Szubotica város a jövő évre halasztja a városi patronátus kérdésének letárgyalását

Az agrártörvény szerint a nagybirtokok likvidálásával kapcsolatosan a patronátusi jog kérdését törvényesen rendezni fogják

A múlt évben Szubotica város közgyűlésén, amelyen az idei költségvetést tárgyalták, az egyik képviselőtestületi tag szóvá tette, hogy a város igen nagy összegeket fizet patronátusi kötelezettségei miatt a római katolikus egyháznak. A város vezetősége bizottságot küldött ki a kérdés tanulmányozására, mert

egyeseknek az volt az álláspontjuk, hogy a város megválthatja patronátusi kötelezettségeit és lemondhat patronátusi jogáról.

A kérdés tanulmányozása során különböző álláspontok merültek fel, amelyek azonban teljes ellentétben álltak az egyház álláspontjával.

A szubotici püspökség ugyanis törvényes dokumentumok alapján arra az álláspontra helyezkedett, hogy a város önkényesen nem mondhat le patronátusi jogáról és kötelezettségeiről, annál is inkább, mert birtokainak nagy része épen kegyuri birtok.

A Mária Terézia által ajándékozott földeket, lefoglalták ugyan az agrárreform céljaira, illetőleg most a dobrovoljacoknak adják el kisebb parcellákban, azonban nem mentesíti a várost az örökös kegyuri kötelezettsége alól.

A patronátus kérdése hosszas előtanulmányozás után kedden délután a jogügyi bizottság elé került. Dr. Ognyanov Szvetozár városi főügyész ismertette a nagyjelentőségű kérdést és részletes referátumában minden irányból megvilágította azt. A városi jogügyi bizottság nem hozott végleges határozatot ez ügyben, hanem annak végleges tárgyalását ma délutánra halasztotta. Ertesüléseink szerint

a jogügyi bizottság egyáltalán nem fog dönteni az ügyben.

hanem annak tárgyalását a jövő évre halasztja, mivel az új agrártörvény rendelkezései szerint 1932-ig kell likvidálni a nagybirtokokat, amelyeknek a véghezvitelével egyszersmind a patronátusi jog kérdését is az egész országban egyöntetűen törvényesen likvidálni, illetőleg rendezni fogják.

A biatorbágyi merénylet elkövetésével gyanúsított Riesen Walter, hosszabb ideig tartózkodott Magyarországon és kéteshirű egyénekkel tartott fenn összeköttetést

A bevádolt pincért szabadonbocsátották, feljelentőjét toloncházba szállították

Budapestről jelentik: A biatorbágyi merénylet ügyében folyó nyomozás során tegnap megállapították, hogy Habli Julia a merénylet idején Rákosligeten egy ismerősénél tartózkodott, az általa bevádolt Tóth Géza pincér pedig a lakásán. Eppen ezért a pincért tegnap szabadonbocsátották.

Habli Juliát pedig toloncházba szállították.

A Leobenben letartóztatott Riesen Walter 21 éves szerelő ügyében jelentik, hogy magyar detektívek tartóztatták le a felütőn gyanús viselkedő Riesenent.

Székesfehérvárról jelentik, hogy Riesen letartóztatásával kapcsolatosan érdekes mozzanatok merültek fel a városban. Augusztus 29-én megjelent Irányi Kamil evangélikus lelkésznel egy elegánsan öltözött német fiatalember, aki okmányokkal igazolta, hogy Hermann Walter von Riesen németországi mérnök. A lelkésznek elmondotta, hogy Esztországban élt, ahol nagy gyára volt, de orosz nőt vett feleségül, aki rendkívül feslett életmódot folytatott és emiatt az üzlete lehetetlenné vált.

Ennek következtében most Olaszországba szándékozik menni, ahol az olasz tengerészetenél remél elhelyezkedést találni. Végül mint evangélikus ember, az evangélikus egyház anyagi támogatását kérte és az esetleg Székesfehérváron élő német állampolgárok címét kérte a lelkésztől. A lelkész az evangélikus egyház szerény anyagi viszonyaira való hivatkozással két pengőt adott át neki és elmondotta, hogy a Fellmayer gyárban van egy főtisztviselő, aki német állampolgár.

Riesen Walter ezt a főtisztviselőt a Fekete Sas éttermében találta meg és ott bemutatkozott neki. Előadta családi viszonyait, de

itt már azt mondotta, hogy gyára Oroszországban volt.

Elmondotta tovább, hogy előző nap Siófokon mulatott egy német társasággal, de összeveszték és ő pénz nélkül maradt, úgy hogy Siófokról gyalog kellett Székesfehé-

várra jönnie. A főtisztviselőnek feltűnt, hogy a német férfi elegáns ruháján a hosszú gyaloglásnak nyoma sem látszott. Mégis átadott neki tíz pengőt, kifizette ebédszámláját és lerázta magáról.

Ugyanezen a napon az egyik székesfehérvári bankba beállított egy német fiatalember és azt kérdezte, hogy mivel Riesen német mérnök nagyobbösszegű márkát akar Németországba átutalni, mi az eljárás. A bankban azt a választ kapta, hogy ehhez szükséges az illető személyes megjelenése. A fiatalember azt válaszolta, hogy

kollegája nem jöhet el személyesen, mert a nappali órákban állandóan a magyar vasúti vonalakat tanulmányozza.

Riesen letartóztatásával kapcsolatosan több tanu jelentkezett a budapesti főkapitányságon és vallomást tettek Riesen magyarországi tartózkodásáról.

Ezek a vallomások rendkívül gyanúsítást teszik a német szerelő szerepét.

Ezek szerint Riesen hosszabb ideig tartózkodott Budapesten is és állandóan gyanús személyekkel érintkezett. A budapesti főkapitányságra olyan jelentésérkezett a leobeni rendőrségtől, hogy

Riesen kezén vörös foltokat és sebhelyeket találtak.

Ez a hír nagy feltűnést keltett, mert a robbantási szakértők szerint az ekrazit sárga foltot csak a kézen és a ruhadarabokon. A foltot csak vegyszerekkel lehet eltávolítani a bőrről, az eltávolítás után azonban vörös folt marad az ekrazit nyomán. Ezt a megállapítást igen fontosnak tartják.

Vársóból jelentik: A lengyel rendőrség tegnap a sosnovicci szénbányavidéken fekvő Waziercie községben letartóztatta Kiszeli Lajos magyar asztalost. Megállapították, hogy Kiszeli

közvetlen a biatorbágyi vasúti szerencsétlenség után utlevél nélkül hagyta el Magyarországot

és Csehszlovákián át Lengyelországba érkezett.

Az egyesületekről, gyűlésekről és megbeszélésekről szóló törvény

Harmadik fejezet

Általános és végrehajtó rendelkezések

36. paragrafus. Aki ezen törvény rendelkezései ellen vét, valamint mindazok, akik nem engedelmeskednek a hatóságok eltávolításra, vagy feloszlásra irányuló intézkedéseinek, harminc napig terjedhető elzárással, vagy ötezer dinár pénzbüntetéssel büntetendők, illetőleg mindeketől, amennyiben a tett más büntető törvénybe ütköző súlyosabb eselekményt nem tartalmaz.

37. paragrafus. Az e törvényre vonatkozó büntetéseket az elsőfoku közigazgatási hatóságok róják ki.

Ezen végzés ellen a másodfoku közigazgatási hatóságoknál lehet panasszal élni a kézbesítéstől számított tizenöt napon belül.

38. paragrafus. Azokban a városokban, ahol a polgármesterek végzik a járási főnöki teendőket, az e törvényre vonatkozó elsőfoku közigazgatási hatóság ügyeit a helyi államrendőrség végzi, ha ilyen nincs, akkor a polgármester.

39. paragrafus. Az a körülmény, hogy valamilyen büntetendő cselekményt közgyűlésen, gyűlésen és megbeszéléseken követtek el, a büntetőtörvénykönyv értelmében súlyosbító körülmény is lehet és így a büntetés is több lehet, amennyiben a tett maga nem esik súlyosabb minősítés alá.

40. paragrafus. Az állami rend hatóságosabb védelméről szóló 1929. január 6-iki törvény az 1929. március 1-i kiegészítésekkel, 7. paragrafusának 2. bekezdésében a mondat végén a pont előtt a következő beszúrással eszközlendő: „vagy regionális”.

41. paragrafus. A belügyminiszternek jogában áll szabályrendelettel meghatározni a törvény közelebbi rendelkezéseit.

42. A törvény a hivatalos lapban való megjelenése napján lép életbe.

Vége

A nyugdíjas vasutasok megszarolásával vádolt topolai végrehajtó és szubotícai vasúti tisztviselő a bíróság előtt

A törvényszék ma reggelre halasztotta a tárgyalás folytatását

A szubotícai törvényszéken Bözsics Milan elnök hármass bírői tanácsa szerdán tárgyalta a sorozatos csalással, hivatali sikkasztással és megszarolás bűntettével vádolt Jajics Petar 40 éves volt bácskatolai községi végrehajtó és Rudinszki Ljudevit 40 éves szubotícai vasúti igazgatósági tisztviselő bűntudatát. A vádlottak ellen három vádiratot is készített az ügyészség, amelyek több oldal terjedelműek. A vádirat szerint Jajics Petar, mint topolai végrehajtó, hivatalos működése közben felvett pénzekből mintegy négyezer dinárral nem számolt el és ezzel hivatali sikkasztást követett el. Jajics ezenkívül sorra látogatta a dunabánsági régi nyugdíjasokat, akik nyugdíjjogosultságuk elismerését kérték és előadta nekik, hogy kitűnő összeköttetései vannak a beográdi vasúti vezérigazgatóságnál és megfelelő honorárium ellenében kieszközli nyugdíjigényeik elismerését és hátralékos járulékaik kiutalását. Így Ivkovicz Iósef vasutas özvegye 5000 dinárt fizetett Jajicsnak, de meg is kapta a nyugdíjhátralékát. Jajics a pénzt megosztotta Rudinszki Lajos szubotícai vasúti igazgatósági tisztviselővel. Horváth Erzsébettől hasonló körülmények között 4000 dinárt vett fel Jajics, azonkívül Hancz Annától 2500, Tisla Henriktől 12.000, Olsár Jakabtól pedig 3000 dináros kötelezvényt kért azzal, hogy nyugdíjhátralékuk kiutalása esetén kifizeték neki és Rudinszkinak az előre kiadott összegeket.

Rudinszki Lajos, mint a nyugdíjügyek referense, összejátszott az elsőrendű vádlottal és rendelkezésére bocsátotta azoknak a nyugdíjjogosultaknak a címét, akiknek a jogosultságát a felettes hatóságok már elintézték. Rudinszki visszatartotta az iratokat és nem teljesítette a már elrendelt kifizetéseket és ezzel alkalmat adott Jajicsnak a szegény nyugdíjasok megszarolására, viszont a vasutasoktól felvett összegeken osztozkodott büntetés nélkül.

Rudinszki ezenkívül 20 dinárt vett fel Olsár Jakabtól az ügyének soronkívüli elintézéséért és 100 dinárt Kollár Katalintól.

Jajics Petar beismerő vallomást tett és azzal védekezett, hogy elbocsátották állásából és nagy anyagi gondok között élt Topolán, ezért kényszerült a sikkasztások elkövetésére. A felvett összegek egyrészt átadta helyettesének. A nyugdíjas vasutasokat nem károsította meg, mert minden esetben, amikor pénzt vett fel, ki is járta a nyugdíjak kiutalását. Rudinszki, volt vasúti igazgatósági tisztviselő, másodrendű vádlott tagadta a vádat, és kijelentette, hogy nem játszott össze Jajicsal és nem adta át neki a nyugdíjnelküli nyugdíjasok névsorát.

Ezután a bíróság a tanukat hallgatta ki. Dr. Frank Károly topolai ügyvéd kijelentette, hogy Jajics 470 dinárt magának tartott meg, de nem követeli megbüntetését. Heves Jenő a topolai villanytelep tisztviselője szintén nem kívánja a vádlott megbüntetését. Fischl Henrik vrsaci nyugdíjas előadta, hogy Jajics felkereste és megígérte neki, hogy pár nap alatt kiutaltatja neki 70.000 dináros nyugdíjkövetelését, ha 12.000 dinárt kap belőle. Jajics el is intézte az ügyet és tíz nap alatt megkapta a pénzt.

A bíróság ezután kihallgatta Kollár Katalin nyugdíjas özvegyet, majd pedig Horváth János bajmoki vasúti nyugdíjast, aki Kollár Katalin nevében járt el. Elmondta, hogy felkereste Rudinszkit a vasúti igazgatóságon, aki azt mondotta, hogy nem lehet egyszerre kifizetni a járandóságot. Amikor megkapta a pénzt, kihívta a folyósóra Rudinszkit és száz dinárt adott a kiutalásért. Rudinszki erre azt mondta, hogy ilyen nagy összeg kifizetéséért többet is adhattak volna. A bíróság megeskette vallomására a tanut, majd a tárgyalás folytatását ma reggel kilenc órára halasztotta.

Hibátlan
selyemharisnya
a legújabb színekben
csak 14.50 dinár
Klein Jenőnél.

Hírek

1931
Szeptember
24
CSÜTÖRTÖK

— Grizogono Prviszlávot neveztek ki új prágai követé. Beogradból jelentik: Öfel-sége a király a külügyminiszter előterjesztésére dr. Grizogono Prviszláv nyugalmazott minisztert prágai rendkívüli követé és meghatalmazott miniszterre nevezte ki.

— Pénteken kezdődnek a beiratások a szubotici jogi fakultáson. A szubotici jogi fakultáson pénteken, szeptember 25-én kezdődnek meg a beiratások, amelyek e hó végéig tartanak. Későbbi jelentkezéseket nem vesznek figyelembe.

— Buzaeladás. Beogradból jelentik: A privilegizált kiviteli társaság az utóbbi napokban angol, francia és holland kikötőkbe 3500, más közép-európai kikötőkben pedig 2500 vagon buzát adott el, relative jó áron. A jugoszláv buza iránt nagy érdeklődés mutatkozik az európai piacon. (A)

— Földrengés. Beogradból jelentik: A Tasmajdánon levő szeizmografiai intézet jelentése szerint Beogradtól 660 kilométerre földrengés volt. A rengés 14 óra 21 perc 29 másodperctől 14 óra 43 percig tartott. (A)

— A kenyér ára. A kereskedelmi miniszter rendelete szerint a bánok a helyi viszonyok figyelembevételével megváltoztathatják a kenyér árát, ez azonban sohasem lehet magasabb a liszt vagononkénti árnál. A keveréklisztból készült kenyér árát is ebben az arányban állapíthatják meg. (A)

— Szarvasbőr mosókezelők 65 dinártól feljebb. Fischer J. és fia, Noviszád.

A szubotici villanyáram ügye a jogügyi bizottság előtt

A szubotici városi jogi bizottság dr. Ognyanov főügyész elnöke mellett kedden ülést tartott, amelyen a villanytelepek a kizárólagossági és a megváltási jogra vonatkozó ajánlatát tárgyalják. Ertesüléseink szerint a bizottság elvben elfogadhatónak találta a felek ajánlatát, de a lakosság érdekében különböző koncessziókat követel. Így első sorban követeli az egységáruk lényegesebb leszállítását, a magánfogyasztóknál az eddigi hét és fél, illetve 6.80 dináros alapár helyett a telep 6.25 dináros árat ajánlott, míg a bizottság hat dinárt követelt. A nagyobb fogyasztóknál a bizottság követeli a duplatarifás árammérés bevezetését, úgy hogy az egységár nappal és éjjel négy dinár, este hattól kilencig pedig hat dinár legyen. Végül a motorikus áramnál a telep 4 és fél dinárt ajánlott, míg a bizottság négy dinárt követelt, a közvilágítás áramárát pedig a telep három dináros ajánlatával szemben két dinár ötven parás árban követeli megállapítani a bizottság.

A jogügyi bizottság ezenkívül követeli, hogy a telep tegyen eleget a szerződésben megjelölt kötelezettségeinek, így követeli a villanyhálózat teljes újjáalakítását, a minimum eltörlesztését, a közvilágításnak az egész városban való ingyen kiépítését és egy háromezer lóerős turbina beállítását. A bizottság ma folytatja ülést, amelyen a többi függő kérdéseket tárgyalják le. A lakosság nagy érdeklődéssel várja a tárgyalások eredményeit és reméli, hogy végre Szuboticián is olcsóbb lesz a villanyáram.

APOLLO, szept. 24—27

Az operabál (Opernredute)

rendkívül bájos, német operett. Főszereplők: Liane Haidt, Svetisl. Petrović, Georg Aleksander, Betty Bird, Otto Walburg, Irene Ambrus. Kezdet: 5, 7, 9 órákor

MILLIÓ

és millió ember

TÖBB MINT 30 ÉVE

használja alant HASZNÁLATI UTASÍTÁS szerint az

„OROSZLÁN” SÓSBORSZESZT

és áldja annak felülmulhatatlan csodás hatását



Reumá, csúz, ischias, csontfájdalmak esetén a fájó testrészt bedörzsölésére, fogfájásnál: a foghús és száj öblögetésére, fejfájásnál: a homlok bedörzsölésére. Idegesség, álmatlanság esetében: az egész test lemosására és lefekvés előtt langyos vízzel hígított fürdésre. Hajhullásnál, korpaképződésnél: a fejbőr masszírozására. Hónalj-, kéz-, lábizzadásnál: az izzadó testrészt lemosására. Fáradtság, kimerültség: test masszázsról és fürdővízbe. Gyomorfájásnál, gyomorégésnél: egy kocka cukorra csepegtetve

„OROSZLÁN” SÓSBORSZESZT

Csak az itt ábrázolt és plombált üvegen való. Kérjen kifejezetten és határozott nyomtatékkal

„Oroszlán”-Menthol sósborszeszt

és utasítson vissza minden pótlékul ajánlott szert bárki ajánlja is azt. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és jobb üzletekben. Ára: 10,—, 26,—, 52,— dinár.

Vigyázzon az üvegre és az »Oroszlán« védjegyre, hogy utánzatokkal meg ne károsítsák

Viszontlelődeknek megrendelhető: LAVJA MENTOL DROŽDZENKA, Zagreb, Marulićev trg 5



TÖZSÉDEZÁRLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 10.00—10.10, Bécs 12.4825—12.5425, Prága 38.80—39.20, Berlin 7.43—7.45, London —

Zürich, Beograd 9.04, Budapest 90.025, Páris 2027, London 2125, Newyork 514.50, Milánó 25.50, Brüsszel 71.25, Madrid 45.00, Amsterdam 207.50, Berlin 120.00, Bécs 72.25, Szófia 3.71, Prága 15.20, Varsó 57.30, Bukarest 3.05.

Csikágó. Buza: Tartott. Szeptember 48.50, december 49.125, március 52, május 53.375. Tengeri: Tartott. Szeptember 39.125, december 37.50, március 39.50, május 41.50. Zab: Tartott. Szeptember 21.25, december 23.50, május 26.25. Rozs: Alig jus 41.75.

Winnipeg. Irányzat: Lanyhuló. Buza októberre 54.25, december 54.75, május 58.50.

Liverpool. Irányzat: Nyugodt. Buza október 4 sh 1.875, december 4 sh 4.75, március 4 sh 7.875, május 4 sh 10.

Noviszádi terménytözsede. Szeptemberi hivatalos buzaárak: (Az első szám a privilegizált kiviteli társaság vételára, a második az eladási ára). Tiszai I. Bácsko-Gradistéig 80 kg 1% uszály 175, 240; tiszai II. Zsabalj—Titel 80 kg 1% uszály 173, 236; Béga 80 kg 2% uszály 172, 234; Bánát 79 kg 2% 170, 230; Bácska 79 kg 2% uszály 169, 228; tiszai csatorna Kuláig és Kulával 80 kg 2% uszály 172, 234; dunai csatorna Crvenkáig és Crvenkával 79 kg 2% uszály 168, 226; szerbiai Duna 77 kg 3% uszály 165, 220; szerémi 78 kg 2% uszály 165, 220; szerbiai Száva, boszniai Száva 77 kg 3% 164, 219; Felsőbácska 80 kg 1% vagon 170, 235; Szombor és Alsóbácska 79 kg 2% vagon 165, 225; Bánát 79 kg 2% vagon 165, 225; szerbiai fővonal Csuprijáig 77 kg 3% vagon 160, 215; szerbiai fővonal Paracsintól délre 77 kg 3% vagon 160, 215; Kumanovo 77 kg 3% vagon 160, 215; Koszovo 75 kg 4% vagon 160, 215; Szerémség, Szlavónia, Hor-

vátország 78 kg 2% vagon 160, 215 dinár. Arpa bácskai és szerémi 63—64 kgos 110—115, bácskai és szerémi, tavaszi 67—68 kgos 160—170. Zab 130—132.50, tengeri bácskai k. d. 100—102.50, bácskai Szombor vidéki 100—102.50, felsőbánati 95—97.50, délbánati 92.50—95, szerémi Indjija környéki 100—102.50, Sid vidéki 104—106. Buzaliszt bácskai és bánati állomás 0-ás gg és g prompt k. d. 355—375, kettes 335—355, ötös 300—310, hatos 250—260, hetes 190—200, nyolcas 130—200. Buzakorpa jutásakban 92.50—95. Fehér bab 165—170. Burgonya szlovéniai fehér 85—90, szlovéniai rózsa korai 95—100, szlovéniai fehér 65—70.

Irányzat: Változatlan.
Forgalom: 62 vagon.

— A serdülő ifjúságnak reggel felkeléskor egy-egy kis pohányi természetes „Ferenc József” keserűvizet kell adni, mert gyomor-, bél- és vértisztító hatásának fiúknál és lányoknál igen fontos eredményeket köszönhetünk. Gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Honnan ered a „puccs” szó?

Berlinből jelentik: Egész Európa levegője puccshírekkel terhes s a puccs szó jelentőségét ma minden újságolvasó tudja. Az a kérdés azonban, hogy honnan ered a „puccs” szó, már hosszú nyelvészeti vizsgálódást kíván, ami azonban már megtörtént s így be is számolhatunk az eredményről. Német nyelvészek egyöntetűen arra a megállapodásra jutottak, hogy a puccs szó hamisítatlan német szó, amely a közép-német nyelv „buitz” szavából származik. Ez az utóbbi szó annyit jelent, mint „lövés”, vagy „csapás”. A közép-német szó azután az idők folyamán „puccsá” alakult át. Először egy 1839. évi zürichi naptárban található. A jelentése itt annyi, mint hirtelen kitört vihar. Gottfried Keller, a nagy svájci író, képáttitellel a hirtelen kitört fegyveres felkelésre alkalmazta s innen terjedt el azután a szó az irodalomban és a sajtóban. Egy 1871. évi német szótár már tartalmazza az „antputschen” igét, abban az értelemben, hogy „felkorbácsolni”, a „kuttyát harapásra uszítani”. A szó azután mai jelentésében meghonosodott az összes kultúrnyelvekben.

— Szeptember 26-án, szombaton a Temerini Iparos Ifjúság nagy szüreti mulatságot rendez az »Amerika« vendéglőben

— **Megtartották az árlejtést a noviszádi dunai rakpart egy részének építésére.** A noviszádi városi közgyűlés határozata értelmében a dunai vámraktár előtt 142 méter hosszú rakpartot kell építeni. A város erre költségvetésileg 3.006.200 dinárt irányzott elő. Az árlejtésen dr. Frank Mihály beográdi cég 3.2 százalékot, a nisi Ing. Vlk Joszip cég 5.32 százalékot, a beográdi Tuner és Wagner cég 6.6 százalékot engedett az előirányzott összegből, a lyublyanai Obnova cég 2.340.000, a beográdi Potenszki és Cehár cég pedig 2.300.000 dinárért hajlandó a munkát vállalni. A legolcsóbb ajánlattevő a Potenszki és Cehár cég volt. Az árlejtés eredményét a városi tanács jóváhagyás céljából felterjesztette az építésügyi miniszterhez.

— **Zágrebben havazott.** Zágrebból jelentik: Tegnap éjszaka a Zágreb melletti Szlieme hegyen leesett az első hó, amely azonban csak három óra hosszat tartotta magát. Zágrebben az időjárás erősen hidegre fordult, a hőmérséklet érezhetően csökkent.

— **Sibenikben felakasztották Médiés Todort,** a hírhedt „dalmáciai Csarugát”. Sibenikből jelentik: Tegnap a kora hajnali órákban a sibeniki törvényszék egyik udvarán felakasztották Médiés Todort, a hírhedt „dalmáciai Csarugát”, akinek egész sereg gyilkosság, rablás és erőszakosság száradt a lelkén. Médiés Todor az elmúlt esztendőben valósággal réme volt Északdalmácianak, egy ízben el is fogták, de akkor sikerült elszöknie. Ujabb elfogatása után halálra ítélték s mivel kegyelmi kérvénye a legfelsőbb helyen nem talált meghallgatásra, tegnap reggel Medicsen végrehajtották a halálos ítéletet.

— **Noviszádi anyakönyvi kimutatás** folyó évi szeptember hó 14. napjától folyó évi szeptember hó 21. napjáig. Születés bejelentetett összesen huszonkettő és pedig tíz fiú és tizenkét leány. Házasságot kötött összesen öt pár és pedig: Sztojcsics Lázár nyergessége és Relics Szpásza, Noviszád; Surlója Pavle cipészsege és Petrovics Jelena, Noviszád; Vojnics Péra fuvaros és Mileticki Szófia, Noviszád; Veladzics Hassan vasuti fűtő és Vasvári Flóra, Noviszád; Csolakovics Milivoj rendőrségi hivatalnok és özvegy Jovánovics Vaszáné, szül. Jéftics Angelina, Noviszád. Elhalálozás bejelentetett összesen huszonhárom esetben és pedig Micsin Milán szolga, 16 éves, Noviszád; Novakovics Jovanné, szül. Nikolics Mária háztartás, 59 éves, Noviszád; Pecsár Iván, 9 hónapos, Noviszád; Dumics, utónevet nem kapott leánygyermek, 3 napos, Noviszád; Elmer János bádogossege, 23 éves, Noviszád; Gajics Rájkó napszámos, 31 éves, Kula; Romics Andrija napszámos, 68 éves, Noviszád; Uvalics Szrdáné, szül. Paraskijevics Mária háztartás, 83 éves, Noviszád; özv. Galko Sztevanné, szül. Tukanics Mária háztartás, 74 éves, Noviszád; Horváth Józsefné, szül. Szilák Rozália háztartás, 53 éves, Noviszád; özv. Pastyán Milosné, szül. Plávsics Miléva háztartás, 72 éves, Noviszád; Adám, utónevet nem kapott leánygyermek, 4 napos, Noviszád; Derra Anania kereskedő, 53 éves, Noviszád; Rájkov Danica póstatisztviselő, 23 éves, Noviszád; Loncsár Jovanka, 2 hónapos, Noviszád; Kellner Sándorné, szül. Deutsch Mária háztartás, 56 éves, Noviszád; Ohrenstein Simon kereskedő, 62 éves, Noviszád; Zsivkovics Száva géplakatossege, 37 éves, Noviszád; Krsztics Milivojné, szül. Gligorijevics Milica háztartás, 48 éves, Kamenica; Gere Vince tanuló, 7 éves, Noviszád; Molnár László éjjeli őr, 59 éves, Noviszád; Pető István napszámos, 28 éves, Noviszád; Lenárth, utónevet nem kapott fiúgyermek, 3 óra, Noviszád.

Miközben tűz segítségével fel akarta törni a kasszát, saját ruháját is meggyújtotta egy beográdi betörő

A rendőrség tegnap letartóztatta a nemsikerült betörés tettesét

Beográdból jelentik: Tegnap éjszaka 11 óra körül a Kralja Alekszandra utcában a járókelők észrevették, hogy Perisics Tadija lisztüzletéből füst tödul ki és az üzletben tűz van. Azonnal értesítették a rendőrséget és a tűzoltóságot is, amely hamarosan meg is érkezett és eloltotta a tüzet, egyben azt a meglepő megállapítást tette, hogy a tüzet betörő idézhette elő, aki

tűz segítségével akarta feltörni az üzlet pánccsaszekrényét.

A rendőrség meglepő megállapítása után egy járókelő jelentkezett, aki elmondotta, hogy

még a hatóság embereinek megjelenése előtt egy embert látott leugrani a háztetőről.

Az ismeretlen ember kabátja égett és az illető gyorsan eltűnt egy sötét mellékutcában. Azt hitte, hogy az illető a tűz oltásánál segédkezett s így gyulladt meg a ruhája.

A rendőrség a leírásból megállapította, hogy a betörő a rendőrség régi ismerőse, Crepajics Milivoje, a betörővilágban „Lala” néven ismeretes, büntetett előéletű egyén. Lálat hamarosan sikerült is kézrekeríteni. Eleinte tagadott, de elégett kabátja és égési sebektől borított keze mindent elárult. Lala elmondotta, hogy tűz segítségével akarta a pénztárszekrényt feltörni,

eközben azonban a lángok belekaptak a ruhájába és menekülni volt kénytelen.

Az üzletbe a menyezeten keresztül hatolt, ahol nagy nyílást vágott s ugyanazon az uton távozott is el. Letartóztatták.

A noviszádi semmitőszék leszállította az elmúlt évben Szomborban elfogott tolvajszövetkezet tagjainak büntetését

Az elmúlt év októberében nagy szenzációt keltett Szomborban egy veszedelmes tolvajszövetkezet letartóztatása, amelynek irányítója egy lejtőre jutott szombori fiatal leány volt. A tolvajszövetkezet Szomborban sorozatos betöréseket követett el és többek között a leány nevelőszüleihez is betört. A szombori rendőrségnek ezzel a letartóztatással sikerült megakadályozni a betörők további működését, amely az expresszvonatok utasainak fosztogatását tüzte ki feladatául. Ezeknek a nagystílusú fosztogatásoknak előkészítésére a tolvajszövetkezet tagjai a lopott tárgyak értékesítésével elegáns ruhákat vettek maguknak, valamint nagymennyiségű kloroform beszerzését is előirányozták, azonban mielőtt még tervbevelt gaztetteiket végrehajthatták volna, a szombori rendőrségnek sikerült őket teljesen ártalmatlanná tenni.

A szombori törvényszék ez év áprilisá-

ban tárgyalta a tolvajszövetkezet bűnügyét, amikor is Pfaff István szombori lakos házában elkövetett betörésért, amely alkalmával a tettesek több ezer dinár értékű ruhát vittek el Pfaff lakásából, Reisz Jakab szubotivai kefekötőt hat évi, Fekete Sándor szombori kereskedőseget két évi, Schvarz Dávid szombori tollkereskedőt két évi és Mariszák Anna szombori leányt egy évi börtönbüntetésre ítélte.

Az ítélet ellen annakidején dr. Tapavica Szima szombori ügyvéd, a vádlottak védője az ítélet enyhítéséért felebbezést nyújtott be a noviszádi felebbviteli bíróság hoz, amely tegnap tárgyalta Mariszák Anna és társainak ügyét. A felebbviteli bíróság az elítéltek büntetését a következőképpen enyhítette:

Reisz Jakab büntetését hat évről négy évre, Fekete és Schvarz büntetését pedig egy évi szigorított fegyházra szállította le.

KULAI HIREK

A napokban elkészült választói névjegyzék szerint Kulán ezidőszert 2932 választójoggal bíró polgár él, akiket 5 választói csoportba osztottak be. A választók névjegyzékét bárki megtekintheti a községi hivatalban. — Lapunk utján is értesítjük az érdekelte gazdákat, hogy esütörtökön reggel 8 órakor Kulán, délután 1 órakor pedig Novivrbáson ményásárló bizottság 1-3 éves Nonius lovakat vásárol az állam részére. — A község ezután is felhívja a gazdákat, hogy a már kiadott rendelet értelmében a esütörtököt és bikákat legkésőbb október 4-ig jelentsek be a község házában, amely bejelentés egyuttal a megejtendő törzskönyvezés előmunkálatának tekinthető. — A kulai cserkészszövetség szeptember 27-én tartja rendes évi közgyűlését

a cserkészotthon helyiségében. Lapunk utján is felkérjük a tagok, hogy a gyűlésen meanel nagyobb számban megjelenni sziveskedjenek. — Szeptember 1-től 22-ig 12 születést, 11 halálesetet, 5 házasságot és 3 eljegyzést jelentettek be az anyakönyvvezetőnek. — A kulai Rádnicski vasárnap rendkívüli közgyűlés keretében új vezetőséget választott. — A kulai futballesapatok közül a kulai Rádnicski Kulán a Szrbobráni AK-kal játszik bajnoki mérkőzést, míg a Hajduk Feketiesen az ottani Sporttal bonyolítja le az ugyancsak esedékes bajnoki mérkőzést.

Perzsa és smyrna szőnyeget 4194
művészi és szak-
szerűen javít **„NAMEŠTAJ“** NOVISAD.
Jevrejska 4.

E hó 26-an megnyílik az **ODEON TONKINO**

„X 27“

Főszereplő

Marlene Dietrich

Megnyitó műsor:



Eladom a szőlőbirtokomat

Szüretelőtti sirás a siró égről
és a siró világról

Napok óta, hol csendesen szítálva, hol meg szapora zuhogással kitaró szorgalommal működnek az ég csatornái. Kétségbeesett szemek fordulnak a boros, gomolygó esőfelhőkkel terhelt őszi égboltozat felé, reménykedve az első parányi kék folt, az első picinyke napsugár után. A reménykedő pillantások újra meg újra sötét kétségbeeséssel telnek meg és az arcokra fásult, unott közömbösség telepszik. Vajjon meddig tart még ez a hideg, nyirkos idő, amely ráfekszik mindenkinek a hangulatára és reménytelen kétségbeeséssel hinti be a lelket?

Szomoru és sirós az ég, szomoruak és sirósak az emberek. Mindenki panaszkodik. A hőmérséklet az idén általában tíz fokkal alacsonyabb, mint amilyenek a rendes körülmények között kellene lennie — halljuk a szomoru megállapítást. Máskor szeptemberben napsugaras őszi napok virultak ránk, az idén nincs napsugár, nincs remény. Közelednek a vidám szüreti napok, a szőlő megérett és itt az ideje, hogy leszedjék a nektárdus fürtöket... az eső azonban kitaróan továbbra is megállás nélkül esik.

Mi lesz a termésel? — vetődik fel önkéntelenül a kérdés, — hová lesz a kerges kezek fáradságos munkájának eredménye?

Elhatároztam, hogy felkeresek egy szőlőbirtokost és megkérdezem véleményét az idei őszi esőzésekről és a termésről, tekintve, hogy a szőlőtermés iránt mindig igen nagy előszeretettel viseltetem.

A szőlőbirtokos félre nem érthető arckifejezéssel adta tudtomra a várható eredményt. Lemondóan legyintett, amiből mindent megérthettem. Azonban nem hagytam annyiban a dolgot és behatódában kezdtem érdeklődni a szüret és annak várható eredménye iránt.

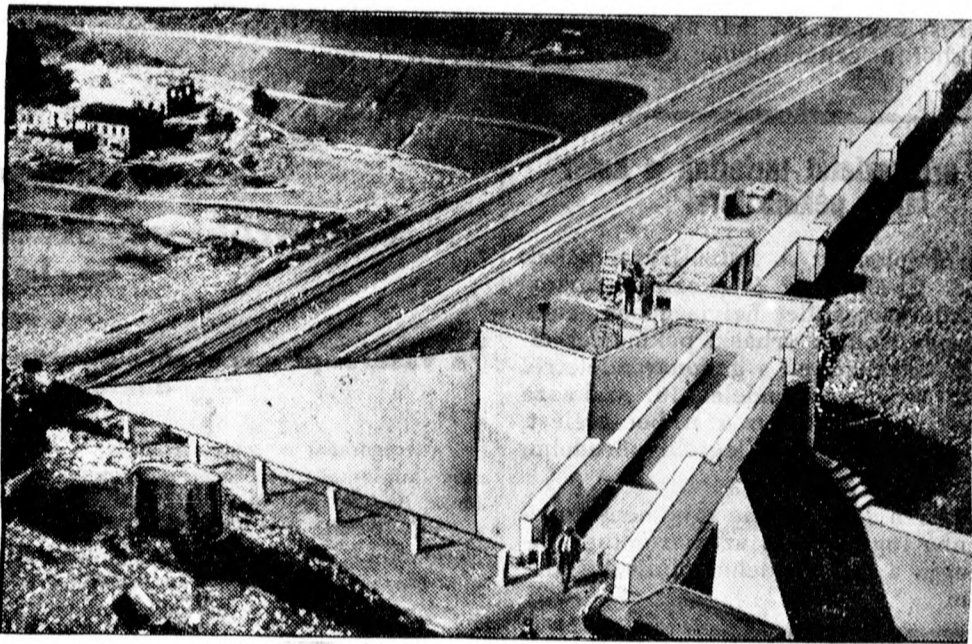
— Ez az eső mindent elront — mondot-

ta a termelő — és ha továbbra is így tart, akkor igazán nem sok reménnyel nézhetünk az ideji szüret elé. Termés?... Hát ami azt illeti, az még valahogyan csak lenne, habár sok helyütt nem fordítottak kellő gondot az ideji termés megvédésére. A szőlőtermelők belátták, hogy munkájuk nem fizetődik ki és tekintettel arra, hogy tavalyi termésük még ugyszólván teljesen érintetlenül fekszik pincéjükben, nem is nagyon tudnak mit kezdeni az új termésel. Miután a bort nem tudták megfelelő áron eladni, hordóik megtöltve állanak és az új bort nem is tudják elhelyezni. A bor ára olyan minimális, hogy a befektetett tőkét sem hozza vissza. A magam részéről — mondotta a szőlőbirtokos — pontos számításokat végeztem, amelynek eredménye arra vezetett, hogy a szőlőtermelés a jelen körülmények között egyáltalán nem bizonyul többé rentábilisnak. Ha a beográdi bortermelők országos kongresszusa keresztül tudja vinni határozatait, akkor mindenesetre kilátás van arra, hogy a szőlőtermelők könnyebben tudják értékesíteni ter-

mésüket. Egyébként az ideji termés jobbnak mutatkozik az elmúlt évek termésénél és ha az időjárásban javulás áll be, akkor bőséges szüretre van kilátás a Fruska Gora lakáin. A jelenlegi folytonos esőzés igen károsan befolyásolja a termést, mert a kifejlett szőlőszemek nagymennyiségű nedvességet vesznek fel magukba és így a szemek, amelyek tovább már nem növekedhetnek, meg repednek, ami jelentékeny pusztítást okoz.

Megköszöntem a szőlőbirtokos felvilágosítását és szívélyesen bucsuztam tőle, aki távozásom előtt még kijelentette, hogy ha esetleg tudok neki ajánlani valami jó vevőt, úgy örök hála kötelezem, mert mint mondotta, eladni szándékozik szőlőbirtokát és valami más, jobban jövedelmező vállalatba kívánja fektetni vagyonát. Megígértem neki, hogy gondoskodni fogok jó vevőről, ha meghív magához szüretbe... Mit tehettem volna mást?... Most azonban súlyos gondot okoz hogy hogyan találom vevőt. Mert ki vesz ma szőlőbirtokot?...

(sz. f.)



Oriási völgyelzárógát épült a Harz hegységben

A Harz hegységben Osterodenél elkészültek a Söse völgy elzárógátjával. Itt lesz

Németország leghatalmasabb ivóvíz szolgáltató telepe. A völgyelzárásnál ezer ember dolgozott három évig. Az új völgyelzárógát ármentesíti a Leine völgyét és egyúttal erőműtelep is.

NYABÓ ISTVAN:

Hat esztendő a francia idegenlégióban

Eredeti naplójegyzetek
alapján sajtó alá rendezte:
ANDRÉE DEZSÓ

(73)

Itt Fischer veszi át a szót és magyarázni próbálja, képzeljem el mit jelent Puskásnál négy napi koplalás. Éjszakánként — meséli tovább Fischer —, ha valahol elpihennek nem mert elaludni, mert attól félt, hogy Puskás álmában megfojtja és — megeszi.

Nem tudni tréfál-e Fischer, vagy komolyan gondolja amit mond, Puskás nagyot röhög rajta. Menekülésük negyedik napján végre megpillantották az első élőlényt, egy jól kifejlett makimajmot. A szerencsétlen állatt kukoricával jól megrakva baletatott nyilván hazafelé, amikor Puskás golyója leterítette. A kukoricából természetesen nagy lakomát csaptak, de ez Puskásnak meg se kótyant. Kemencét rögtönöztek tehát és megsütötték a makit.

A lakmározás után a maradék húst magukkal vitték és újabb ötnapi bolyongás után elérték a francia zónát, ahol spahikkal találkozott, akik azután utbaigazították őket. Visszajöttek a légióba, de ha tudták volna, hogy itt az utépítés vár rájuk, bizony nem kockáztatták volna meg a merész vállalkozást. Azzal bucsuzunk, hogy leg-

közelebb már csak a másvilágon találkozunk.

Végre elértük a számunkra kijelölt utszakaszt. Megkezdődött a munka, testet, lelket, embertelen kinszenvedése, fegyversorsra kázhoztatott szerencsétlen páriáknak. A feladat: legalább nyolc méter széles utat teremteni gyalogszerrel is szinte járhatatlan hegyoldalba, vagy a naptól kipérszelt végnélkülnek látszó sivatagba.

Ezredünknek az utóbbi feladat jutott, a nehezebb. A talaj összetétele szinte szeszélyesen különböző. Néhol robbantani kell a sziklát, másutt viszont földdel feltölteni az egyre süppedő talajt. Egyszerű feladat, nem kell hozzá magasabb képzettség, csak erő, akarat és néhány szerszám. Minthogy pedig az erő és az akarat meg van a légionistában, a szerszámokból is van elég, az utépítésnek — mondhatnák a laikusok — sem mi akadályja sem lehet.

Csak hogy... csak hogy nem egészen így áll a dolog. Mindenekelőtt parancsba jön, hogy a munka rendkívül sürgős, további intézkedésig nemcsak a közemberek, hanem az adjutant rendfokozatig az altisztek és a tisztjelöltek is dolgozni tartoznak. Ez még nem volna annyira tragikus, ámde az utasítás egyelőre napi tizenkét órában állapítja meg a munkaidőt, ami bizony kissé sok.

A meleg átlagosan 40–45 fok, de néha ötvenre, sőt ötvenötre is felszökik, a hőmérő higánya már nem méri. Megfogja az ember a csákányt a munka megindulásának napján, görnyedve kalapál vele estig,

azután undorral eldobja. Másnap, harmadnap, heteken, hónapokon, éveken át ugyanugy fogja a csákányt, ugyanugy görnyed vele és ugyanolyan undorral dobja le esténként.

A meleg, a munka, az evésivás, lefekvés, felkelés hajszálpontos ismétlődése, az eseménytelen, lélekgyilkos, monoton szürkeség lassan az idegekre megy. A tisztken jelentkezik legelőször a rendkívüli idegesség tünetei, ami a légió tisztikarában egyébként ismeretlen fogalom. Ugyáztzik ez a visszasságát annak, hogy kivétel nélkül mindenki dolgozik csak ők nem. A többiek bizonyára irigylik őket, azt hiszik, hogy nekik jobb, pedig ők szívesen megfogják a csákányt, vagy a lapátot, hogy a munkával elűzzék a lélekölő tespedés türelmetlen kinjait.

Lehetséges, hogy a bakák közül többen irigylik a tiszték tértelenségét, de éppúgy irigyelnék őket, ha dolgoznának is, mert itt már mindenki haragszik mindenkire. A tiszték nyilván felsőbb utasításra a kegyetlenségig szigorúak, szinte rájuk sem ismer az ember, úgy megváltozott a modoruk. Gorombaságban, igazságos és igazságtalan megfegyelmezésben, durva bánásmódban messze felülmúlják a régi osztrák-magyar hadsereg legvadabb tényleges tisztjeit is. Eleinte erőltették magukra a szokatlan és vad szigorúságot, később az idegesség teljesen megfosztotta őket a józan gondolkodástól.

Folytatása következik!

A noviszádi Gelb Béla cég kényszer- egyezségi ügyében kiülték a bejelentés határidejét és a tárgyalás napját

Nyolevannyole hitelezője
van a cégnek

A Reggeli Ujság röviden jelentette már, hogy a noviszádi piacon nagy feltűnést keltett Gelb Béla villany és központi fűtés berendező cég kényszeregyezségi ügye. A noviszádi törvényszék a bejelentést elfogadta és 2515. számú határozatával elrendelte Gelb Béla ellen a kényszeregyezségi eljárás lefolytatását. Egyezségi bírónak dr. Levkovic Matiját nevezték ki, helyettese Gavella Alekszander. Egyezségi gondnok dr. Mocs Alekszander. Bejelentési határidő október 22.

A cég statusa a következő: Aktívák 2 millió 459.485.96 dinár, passzívák 4.136.857 dinár. A cég negyven százalékos egyezséget kínál, amelyet háromszor négy havi részletben fizet. Az első részlet a jogerőssé válás után négy hónappal esedékes. A cégnek 88 hitelezője van, ezek közül 56 belföldi, 32 pedig külföldi. Cedált követelésekkel három hitelező van biztosítva 1.398.433 dinár értékben. Most csupán azt kell megállapítani, hogy ezekből a cedálásokból melyek jogerősek.

Járási értekezletet tartottak a kulai járás pékmesterei

Kuláról jelentik: A kulai járási pékek szeptember 21-én nagy értekezletet tartottak a kulai ipartestület helyiségében, amelyen Metzger Henrik vrbászi pékmester elnökölt. Az értekezleten a gabonarendeletről tárgyaltak. A gabonarendelet 16. szakasza a pékeknek is megtiltja az u. n. beeserlést, ami pedig a falusi pékek legfőbb jövedelmi forrását képezi.

A pékek a konferencia eredményét memorandumba foglalták és azt háromtagú bizottság fogja a kereskedelmi minisztériumban átadni.



Jeritza Mária Berlinben

Jeritza Mária a világhírű bécsi operanékesnő most fog először énekelni a berlini operában, még pedig az újságírók jótékonyági alapja javára rendezett előadásban. Jeritza Puccini „Fosca” című operájának címszerepét énekl.

— Büncselekmény hiányában felmentettek egy sztáribeseji kereskedőt. A noviszádi törvényszék büncselekmény hiányában felmentette Scheinberger Ludvig sztáribesei kereskedőt, aki ellen az a vád, hogy Bíró József adatai kereskedőtől 1930 augusztus 17-én 5000 dinár értékű árut vett hitelbe, majd a következő hónapban fizetéseképtelenné vált. A vád szerint Scheinberger annak a tudatában, hogy fizetéseképtelen, nagyobb mennyiségű árut vett hitelre.



Vasárnap nagyszabású motor és kerékpárversenyt rendez uj pályáján a noviszádi Achilles kerékpáregylet

A versenyen az ország legjobb motorosai és kerékpárosai vesznek részt

Szeptember 27-e, nevezetes határnap lesz a noviszádi Achilles kerékpáregyesület történetében. Hosszu évek fáradságos és önfeláldozó munkája után ezen a napon avatja fel az egyesület új kerékpáros és motorpályáját, amely Jugoszlávia legszébb fekvésű és legjobb talaju pályái közé tartozik. Az Achilles a noviszádi Lovaregylet Pirosi uti versenypályáján építette fel új pályáját, 8 méter szélességben, 1.800 méter kerülettel. A pálya talaja kifogástalan, úgy hogy 180 kilométeres sebességet lehet rajta kifutni, szélessége pedig garancia arra, hogy baleset a versenyeken nem fordulhat elő.

Az új pálya megépítésének híre az egész országban elterjedt és a vasárnapi megnyitóversenyre vidékről is, Jugoszlávia legjobb motoros és ke-

rékpáros versenyzői jelentették be részvételüket. Az időjárás remélhetőleg nem górdít akadályokat a nagyszabásúnak ígérkező verseny megtartása elé, amelyre lázas izgalommal folynak az előkészületek.

A pályamegnyitót az Achilles különböző ünnepekkel köti össze. Mindenekelőtt kegyelettel adózik az egyesület volt elnöke Polyakovics Vince, továbbá Plavsics Koszta ügyvezető elnök emlékének. Méltó ünneplésben részesíti az egyesület jelenlegi elnökét is, dr. Mátics Milánt, aki nagy lelkesedéssel és odaadással irányítja az egyesület ügyeit.

Az új pálya üzembehelyezése hatalmas lendületet ad az újból feléledt noviszádi kerékpár és motorsport további fejlődésének.

A sofőrök vezetnek a noviszádi cégcsapatok serlegküzdelmében

A vasárnapi mérkőzések során a Bernold gyár csapata győzött, a Borbélyok döntetlenül mérkőztek a Sofőrökkel

Öt cégcsapat részvételével érdekes serlegküzdelmek kezdődtek meg nemrég Noviszádon. A Sofőrök, Borbélyok, a Bernold, a Kramer és Weiskopf gyárak futballcsapatai szervezték meg a serlegmérkőzéseket, amelyek minden körülmények között előnyére szolgálnak Noviszád futballsportjának.

Mult vasárnap a második fordulót játszották a cégcsapatok serlegéért. A Bernold gyár csapata 2:0 (1:0) arányban győzött a Kramer gyáriak ellen. A játék mindvégig gyors és élvezetes volt. A győztes csapatban különösen a csatársor játszott jól, a Kramer gyár együttesében Nagy kapus és a két hátvéd, Popovics jól bíráskodott.

A másik mérkőzést, a két régi rivális a Borbélyok és a Sofőrök játszották. A mérkőzés 1:1 (1:0) arányban döntetlenül végződött. A Borbélyok

már a játék elején vezetéshez jutnak Bubori góljával és előnyüket a félidő végéig meg is tartják. A második félidőben a Sofőrök vezetnek heves támadásokat, de a Borbélyok lelkesen védekeznek. A 38. percben a Borbélyok védelem tizenegyest vét, amiből a Sofőrök kiegyenlítenek. A Borbélyok csapatából Mihnyák és Majtány, a Sofőrök közül Spiesz, Möriz és Petrovics tűnt ki. Sebők jól bíráskodott.

A vasárnapi forduló után a cégserleg tabellájának állása:

1. Sofőrök	2	1	1	0	4:2	3
2. Borbélyok	2	1	1	0	7:4	3
3. Bernold gyár	2	1	0	1	5:6	2
4. Weiskopf gyár	1	0	0	1	1:3	0
5. Kramer gyár	1	0	0	1	0:2	0

A szubotici vidéki elsőosztályu bajnok- ság harmadik fordulója

A dunai csoportban Szomborban és Bezdánban, a tiszai csoportban Sztaribesejen, Vrbászon és Szentán lesznek elsőosztályu bajnoki mérkőzések

Kétheti pihenő után vasárnap folytatódnak a bajnoki mérkőzések a szubotici vidéki elsőosztályban. Hat bajnoki mérkőzés kerül eldöntésre a két csoportban. A dunai csoportban az SzTK az Odzsaei SC csapatát látja vendégül. Az eddig vezetőhelyen álló Zsak a helyi Szlavia (Szoko) csapatával mérkőzik. Bezdánban nagy napja lesz vasárnap, a kitűnő erőt reprezentáló apatini Tri Zvezdet kapja ellenfelnek.

A tiszai csoportban szintén három bajnoki mérkőzés szerepel a vasárnapi programon. Vrbászon a VSC a Szentai AK-kal, Szentán a Rádnieski a szomszédos adai Plava Zvezdával, míg Becsén a Gradjanski elsőszben találkozik a Topolai JAK-kal.

Apatin: Tri Zvezde komb.—Szombori Rádnieski 5:0 (2:0). A Tri Zvezde kombinált csapattal állt ki, hogy a közönség érdeklődését felkeltse a mérkőzés iránt, ami azonban nem sikerült. A közönségnek igaza volt, mert a Rádnieski inferioris ellenfél volt és ha az apatini csapat komolyan vette volna a mérkőzést, úgy egy tucat gól is kevés lett volna a fölény kifejezésére. A gólokat Károlyi (2), Himmer, Zimmermann és Kromer rugták. Spanyol bírónak kevés dolga akadt.



Elsvorth Pines,

a 19 éves kaliforniai teniszjátékos, aki megnyerte az amerikai teniszbajnokságot a chicágoi Lett ellen.

A Balkán olimpia miatt egy héttel eltolódnak az országos bajnoki küzdelmek. Jugoszlávia válogatott futballcsapata, mint ismeretes, résztvesz a szeptember utolsó napjaiban kezdődő szófiai Balkán olimpián. Emiatt az október 4-re kitűzött országos bajnoki mérkőzéseket egy héttel későbbre kellett halasztani. Ilyenformán az egész országos bajnoki szezon egy héttel kitolódik és november 22-é helyett, november 29-én fejeződik be.

A futballbírók noviszádi osztálya ma, csütörtök délután 1 óra 30 perckor értekezletet tart a Reggeli Ujság helyiségeiben. A gyűlésre Bánics, Rossier, Fehér, Daljev, Bosnyák és Andrée szövetségi bírók hivatalosak.

A noviszádi Rádnicski SC ma, csütörtök este 7 órakor tagértekezletet tart a munkáskamara második emeleti nagytermében. Az értekezletre a tagok és valamennyi igazolt játékos hivatalos.

A Rádnicski I. b. csapata vasárnap Vukovaron mérkőzik az ottani Spártával.

Turijai Szoko—Szrbobráni AK 3:1 (3:0). Barátságos, bíró: Lozanov. A győztes csapat góljait Glavan és Sztójkov, a vendégcsapatét pedig Romanov lőtte. Lozanov jól bíraskodott.

A noviszádi Juda Makkabi új tisztikart választott. A Juda Makkabi keddi esti ülésén Mayor József elnökléte alatt foglalkozott azzal a példátlan szigorúságu itélettel, amellyel az alszövetség a Makkabi működését hosszabb időre lehetetlenné tette. Megfelelő intézkedések megtétele után — miután az egész tisztikar már előzőleg lemondott — új tisztikart választottak. Mayor József ügyvezető elnök és Grün Miksa elnök ragaszkodtak lemondásukhoz, és semmiféle tisztséget nem vállaltak. A választás eredménye a következő: Elnökök Kessler József és Bröder József, ügyvezető elnök Schwartz Péter dr., társelnök Lusztig Nándor, alelnökök Lusztig Lajos, Schön Jenő, Róth Emil és Hered Jenő, főtitkár Ing. Wertheim László, titkár Frisch Jenő, főpénztáros Rothbarth Emil, szertáros Schlésinger Zoltán, futballintéző Fleischer Béla, vívószakosztály intéző Moises Géza, az intéző bizottság tagjai: Mayor József, Grün Miksa, Schön Jenő, Kessler József, Bröder József, Fahn Mór, Eckstein Simon, Marberger László és Szonnenfeld József. A feyelmi bizottság tagjai: Schön Jenő, Grün Miksa, Fleischer Béla, Stein Salamon, Kessler József. A vígalmi bizottság előadója: Moises Géza.

Bíróküldések a szuboticei alszövetség területén. A szuboticei alszövetség bíróküldő bizottsága kedden este tartott ülésén a következő bírókat delegálta: Szubotica: Villanytelep—Szoko: Sefesics, Sz. A. N. D.—Sport: Priboj, SzMTC—Bácska: Drenkovic, Villanytelep I. b.—Szoko I. b.: Neverkla, Szand I. b.—Sport I. b.: Dr. Polyakovics, SzMTC I. b.—Bácska I. b.: Peics, Jugoszlávia—Hakoah: Peresics, Bunyevac—Rádnicski: Oresics, Mehaniesar—Konkordia: Horvácki F., Hajduk—Postások: Vukovic Gy. Bezdán: BSC—Apatini Tri Zvezde: Krausz. Szombor: SzTK—OSC: Bogdanovics, Zsak—Szoko: Dr. Padjen. Vrbász: VSC—SzAK: Danis. Szent: Rádnicski—Adai Plava Zvezda: Molnar. Sztaribecsej: Szoko—Topolai JAK: Szonnenberg. Bajmok: BAK—Monostor: Spanyol. Moravici AK—Szombori Rádnicski: Kujunesics L., Feketicsi SC—Kulai Hajduk: Kujunesics A.; Szekicsi SC—Crvenkai SC: Tamasi; Torzsai AND—Turjai Szoko: Ruzmann; Kulai Rádnicski—Szrbobráni AK: Mangh; Csantaviri AK—Bácskogradistei Gradjanski: Perl; Kanizsai Obilics—Becsei Jadran: Avramov; Moli Szoko—Kanizsai Rádnicski: Lozanov; Kanizsai Napredna Omladina—Becsei Rádnicski: Horvácki P.

A NAK kerékpáros szakosztálya pénteken este 8 órakor rendezti a kerékpárosok tiszteletére vacsorával egybekötött díjkiosztását. Ezúton kérjük fel a NAK vezetőségét és tagjait, hogy mindazok, akik a díjkiosztáson résztvenni óhajtanak, jelentkezzenek Fojtnál, Kralja Alekszandra 9 szám alatt. Egy teríték ára 10 dinár. A kerékpárosokat szintén kérjük, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg. Ez lesz az első alkalom, hogy a tisztikar és a választmány megjelenik körünkben. Fogadjuk őket szeretettel. A díjkiosztást a Gyűlési fele helyiségben tartjuk. — A szakosztály.

— A Fruska Gora turistaegylet Kulán fiókot létesít. Több Fruska Gora turistaegyleti tag kérésére az egyesület vezetősége hétfői ülésén elhatározta, hogy Kulán is megalakítja fiókszervezetét, amely immár sorrendben a tizenharmadik. Az egyesületnek már régóta sok agilis tagja van Kulán, akik már sok társaskiránduláson vettek részt, valamint aktív munkájukkal Kulán nagy agitációt fejtek ki az egyesület érdekében. Az utóbbi időben az ott élő tagok száma már annyira felszaporodott, hogy lehetővé vál — az egyesület alapszabályai értelmében —, egy külön fiók egyesület létesítése. A mozzalom élén több

Hétfőn megkezdik a szuboticei kulturpalota építését

A szuboticei szokolisták maguk végzik az első ásásokat a vasúti parkban, ahol a város legszebb épülete számára a helyet kijelölték — November tizenharmadikán lesz az ünnepélyes alapkövetétel

A szuboticei szokolegylet kezdeményezésére, — mint már jelentettük — elhatározták, hogy hatalmas, modern kulturpalotát építenek Szubotícán, amelyben az összes nemzeti, társadalmi, jótékonyági és kulturális intézmények elhelyezést nyernek. A kulturpalota Petrovics Koszta városi főmérnök terve alapján készül és a legmodernebb és legszebb épülete lesz a városnak. A palota számára a városi tanács odaajándékozta a vasúti park telkét, ahol bőséges hely lesz a hatalmas épület, a tervezett fürdő, játszótérek és sporttelepek számára. Az építkezési költségekre mintegy hat millió dinárt irányoztak elő.

Az építkezés terveit már illetékes helyen jóvá is hagyták és a szuboticei szokol egylet, amely az akció élén áll, úgy határozott, hogy a legközelebbi

napokban már meg is kezdik az építkezést. Hétfőn reggel a szuboticei szokol egylet tagjai ünnepélyesen kivonulnak a vasúti parkba és maguk végzik az első ásásokat a kulturpalota helyén. Az ünnepi akkus után, munkások váltják fel a szokolistákat és teljes lendülettel megkezdődnek a nagyszabású építkezés előmunkálatai. Az alapozási munkálatokat a terv szerint november első napjaiban már befejezik, úgy hogy november 13-án a szerb hadsereg Szubotícára való bevonulásának évfordulóján már meg is tarthatják az alapkövetést. A kulturpalota elé, amely Alekszandar király nevét viseli majd, Szubotica város, Ófelsége szobrát fogja felállítani. Az alapkövetés országos jelentőségű ünnep lesz, amelyre Beográdból és Noviszádról is érkeznek résztvevők.

előkelő állású kulai polgár áll, így többek között maga a főszolgabíró Rasics György, továbbá dr. Dujics Lázár, dr. Stiefelmayer László, dr. Lederer Tibor, Stolz Nándor, Szekulics Ljubisa és sokan mások. Az alakuló közgyűlést ma este félkilenc órakor tartják meg a Vojvodina szálló nagytermében. A központi vezetőség részéről dr. Pavlasz Ignjat elnök, Grossinger János alelnök és Graecanin Gaja főtitkár fog a közgyűlésen résztvenni. Dr. Pavlasz fogja nagyjában ismertetni az egyesület céljait és jelentőségét.



X. 27

Marlene Dietrich új hangosfilmje a noviszádi Odeon tonkinoban

A noviszádi Odeon tonkino tegnap mutatta be a sajtó részére Marlene Dietrich legújabb tonfilmjét, az X 27-et. Marlene Dietrich eddigi filmjeiben is szerette az élet sötét és mély tónusait, a megrázó tragédiákat, s kétségtelen, hogy ez a film méltóan sorakozik a többi mellé. Marlene Dietrichnek a háborús esztendőik keményjének szerepét játssza ebben a filmben megrázó realitással és valóban marlene-dietrichi alakítással. A világháború vérzivatarra adja a cselekmény komor hátterét s valóban megrendült lélekkel kell távozni minden nézőnek az utolsó cselekmény lezajlása után. Marlene Dietrich ismét igaz és becsületos alakítást adott.

A filmet pénteken mutatja be az Odeon.

„Hajnaltól éjszakáig nadrágot hordjanak a nők!”

Páris diadalra akarja vinni az 1911-ben megbukott nadrágszoknyát

Párisból jelentik: „Hajnaltól éjszakáig nadrágot viseljenek a nők!” — harsogják a párisi divatjelentések. Ne viseljen egy nő sem szoknyát, a nadrág kényelmesebb, kellemesebb és jobban megfelel a kor szellemének. Az idei tavasz már megkezdte a nadrág népszerűsítését. Először csak a vitorlásokon, csónakokon láttunk nadrágos nőket, aztán merészebbek lettek, kibújtak a strandokra és végül már nem volt nő, aki a strandon ne viselt volna pizsamát lenge nadrággal. A párisi divatkéregetők vérszemet kaptak ettől a női bátorságtól.

— És most nem kevesebbről van szó, mint arról, hogy az egész női ruházatkodást gyökeresen megreformálják, mégpedig úgy, hogy a reggeli toaletttól kezdve, a trottör

ruhán át egészen az este viselendő csipkés uszályos ruháig minden női ruha alsórése ne szoknya, hanem nadrág legyen. A nők — divatjelentés szerint — nem idegenkednek ettől a divattól, mert hiszen láthatjuk, hogy a strandpizsama korra való tekintet nélkül mindenkit meghódított. Már mint a nőket. Nagymamák és tartik is graciózen viselték ezt a ruhadarabot. Népszerűsége női körökben egyetemes — mit várjanak a divatkéregetők tovább?

Illusztrációk is bemutatják az új divat, különböző kreációit. Látni jegyespárt, ahol a vőlegény zsakettben feszeng, míg a menyasszonya kacér könnyedséggel libben oldala mellett, fehér, földigérő muszlin nadrágocskában. Látni estélyi ruhát is, természetesen nadrággal, valamint konyhagöltözéket, egyszerű vászonbugyóval. Nincs kizárva, hogy sokan kedvet kapnak majd az új divathoz, amellyel egyszer már próbálkoztak is a divat diktátorai. Emlékezzünk rá, 1911-ben történt ez az első kísérlet, a „nadrágszoknya”, amely akkor csufosan megbukott. Feltámadt kísértete most talán nem fog osztozni sorsában és csakugyan divat lesz belőle.

Rádió műsor:

Csütörtök, szeptember 24.

Beograd. 11.35: Gramofon. 12.45: A rádiózenekar déli hangversenye. 13.30: Hírek. 14: Gramofon. 17: Népdalok. 17.30: A rádiózenekar délutáni hangversenye. 19: Francia nyelvkurzus. 19.50: A „Suton” című opera tartalmi ismertetése. 20: Hrisztics Szevan, „Suton” című operájának közvetítése. 21.40: Az első beográdi énekegyesület egyházi hangversenyének közvetítése. 22: Daphnis és Illoe. 23.15: Hírek.

Budapest. 9.15: A Mándits szalonzenekar zenéje. 12.05: Gramofonhangverseny. 4.10: Dani Dani. Irta és felolvassa Igmándy Géza. 5: A földművelésügyi minisztérium rádióelőadássorozata. 5.30: Az Első Budapesti Citerakör hangversenye. 6.15: Angol nyelvoktatás. 6.45: Magyar Imre és cigányzenekarának zenéje. 8: A Nemzetközi rádió Unió Nemzeti Estek sorozatában a Belgrádi rádióállomás műsorának közvetítése. Jugoszláv nemzeti est. Közreműködik: Xenija Rogovska-Hristic. 1. St. Hristic: Sutton zenedráma. Szövegét írta Ivo Vojnovics, Karnagy St. Hristic. Utána körülbelül 10.15: Időjelzés, időjárás-jelentés, hírek. Majd: Horváth Gyula és cigányzenekarának, valamint a Fejes szalonzenekar zenéje. Kalmár Pál (ének), közreműködésével az Ostende kávéházból.

Bécs. 11.30: Cerda-zenekar. 12.40: Gramofon. 1.10: Gramofon. 3.50: Gramofon. 7.30: Jazz két zongorán. 8: A bécsi filharmonikusok hangversenye. 9.40: Szerb egyházi zene közvetítése Belgrádból. 10: Werba-zenekar.

Zágráb. 12.30: Gramofon. 5: Balalajkenekar és orosz zkar hangversenye. 10.40: Rádiózenekar könnyű esti zenéje.



Szerdától—vasárnapig, szept. 23—27-ig 5 napig

1. MICKY MAUSE rajz.
2. Egy Úra 100%-os német hangosfilm

Az államügyész előtt

Max Alberg és Otto Hesse híres szindarabja után készült 100%-os német hangosfilm, Rendezte Robert Stodmok. — Személyek:

Dr. Brenert Államügyész Albert Bassermann
Walter, az 5 fia Hans Braunnswetter
Berda a leánya Charlotte Auder
Fritz Berni, diák Gustav Fröhlich
Erna Kabisch Annie Makart

Eldadások kezdete: hétköznap 4, 1/2 és 1/29 órákor,
vasár és ünnepnap 4, 6, és 1/29 órákor

ÜZLETÁTHELYEZÉS !!

4152

Értesitem a n. é. közönséget, hogy a Vasember Palotából átköltöztem **Mite Ruzsicsa 4. szám alá** (Róm. kat. palotába)

Főtörökvésem továbbra is, hogy m. t. vevőimet a modern kivitelben és pontos kiszolgálással, valamint szolid áráimmal ki-elégítem. Szíves pártfogást kér

Balogh uriszabó, Novisad

Zsák

Ponyva Zsineg

legolcsóbban

AVRAM SCHIFF

zsák- és ponyva-

szaküzlet

Afrik, lószőr

és lótarakók

gyári lerakata

HEVEDEREK

TÖMLÖK stb.

NOVISAD Telefon 24-03

Telegr. Jutekiff

Kérjen árajánlatot!

Akar Ön egy izletes oszonnakvót kelle mes környezetben

ellogyasztani? Jöjjön társaság val együtt

HANG cukrászdájába, Novisad, Mile iceva ul. 4.

Tűzhelyek, kályhák

románcozott és fekete nagy választékban a legolcsóbb árak mellett

Schlöter Oszkár

vaskereskedésben kaphatók Novisad, Futoska 18.

Fizessen elő a Reggeli Ujságra

Schamot Keramit

mész, cement, Jeserit, Reibsand, Stukatur a legolcsóbb árban kapható

GAUSZ JÁNOS, Futoski put 66

ELADÓ

Eladó egy darab 14 hónapos és három darab 4 hónapos hollandi (becsei) vézmentes sertés, hizlálásra már befogva. Cím a noviszádi kiadóban. 4277

Férfi és női fodrászterem eladó. Cím a noviszádi kiadóban. 4253

600 literes

használt szőlőprés és használt szőlődaráló ká-dak eladók. Subotica, Mažuraničeva ul. 19. 453

asztal tűzhely

1600 drb különféle nagyságu valódi „Csányi“-féle darabonként is már D. 250-től feljebb eladó. Kérjen árajegyzéket. Vizonteláruál-tók az egész ország területén kerestetnek. „Izé“ faszéntűzhely ára 50,- din. Gím: Csányi Zoltán vas- és fémműhelye, Novisad, Zseljeznicska ul. 91. 2311

APRÓ- HIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár, a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

Az apróhirdetések ára előre fizetendő. Állást keresők 50% kedvezményben részesülnek olyan formában, hogy hirdetésüket díjtalánul közöljük ugyanany-nyszor, ahányszor annak teljes árát kifizették

A KERETES HIRDETÉSEK alap-ára: milliméterenként 0-80 dinár, a lap szövegrészében 2-50 dinár, a lapírhírek között 3— dinár

Telefonon csak kivételes esetben veszünk fel hirdetések

Jelígs leveleket, ajánlatokat stb csak akkor továbbítunk, ha feladójuk válasz-bélyeget mellékel

Vidéki kisebb hirdetési megbízásoknál kérjük a hirdetés árának előzetes be-küldését akár készpénzben, akár posta-bélyegeken

Reklamációkat csak értelemzavaró sajtó-hibák esetén fogadunk el

Hirdetéseket a vasárnapi számunkba szombaton délután 4 óráig, egyéb szá-mainkba a közlés előtti napon esti 6 óráig veszünk fel



ELADÓ Sajkás-Szentivánon 62 hold elsőrendű szántóföld szállással együtt. Cím a noviszádi kiadóban. 4227

Hordozható

(Portable) Irógép, Diamant gyártmányu, keveset használt olcsón eladó. Cím a szubotica kiadóhivatalban. 466

Prima használt, boros és pálinkás HORDÓK 25 től 3000 literig eladók Eckstein Simon cégnél, Novisad. 4224

MODERN KÖLCSÖN KÖNYVTÁR

Állandónan új könyvek Kardos, Wilson tér 7.

ALLÁST KERES!

Perfekt szerb, német gyors és gépirónó az összes irodai munkában jár-tas azonnalra állást keres. Ajánlatok „Megbízható” jellegre a noviszádi kiadóba kértnek. 4276

Keresek raktárnoki, pénz-beszedői vagy bármilyen foglalkozást azonnal a. Cím a noviszádi kiadóban. 4200

Szerkesztésért és kiadásért felel:
TOMAN SÁNDOR

KIADÓ

MODERN 4 SZOBÁS lakás fürdőszobával és mellékhelyiségekkel a villa-negyedben kiadó. Cím Braća Ofner, Novisad, Fu-toski put 3. 4254

LAKÁSOK kiadók a Pe-tefjeva (2-ik zsák) ucca 17 szám alatt október 1-re, kert használatával vagy anélkül. 4164

KIADÓ azonnal egy öt-szobás elegáns, modern la-kás összes mellékhelyisé-gekkel. Érdeklődni Njego-voševa 18. N.-Sad. 4231

Szubotican

kétszobás lakás összes mel-lékhelyiségekkel november 1-re kiadó. Cím Szekiceva ul. 34 vagy a lap szuboti-cai kiadóhivatalában. 465

PEKSÉG lakással kiadó, azonnal átvehető. Temerin, Zseljeznicska ul. 476. 4282

Elsőrendű étterem Novi-sad város központjában előnyös feltételek mellett azonnal kiadó. Bővebbet Massoug Péternél Njego-ševa 8. 4280

KERESLET

Jóavaló főzni tudó be-járónó kerestetik. Novisad, Duna ul. 20. 4252

Bejárónó kerestetik azon-nalra. Novisad, Ilije Vuče-tića ul. 4. II. emelet balra a Croátia mögött. 4178

LIFKA

Csütörtöktől—vasárnapig
A sevesi porcellán figurákra emlékeztető kecsességű

Elisabet Bergner
és Rudolf Forster régóta várt 100% német filmje

1. ARIANE

Szerelmi epizód egy meghasonlott lelkű leány életéből
Starfilm

2. A portici néma

Úja tonvigjáték — Főszereplők:
Szöke Szakáll, Siegfried Arno, Trude Berllner.
Szöke Szakáll ebben a filmjében újra brillíroz. Eredeti Szöke Szakáll viccek! Pompás helyzetkomikumok!

Csipi a lábát

szünyög, vagy légy! Permetezze be hársányját eredeti
FLY-TOX-al,
amit GROSSINGER gyógy-szertárban, Novisadon kaphat

Friss banán

Sugár Manónál
Subotica. Telefon 47.

10.000 dinárt

sőt többet is kereshet privát felek látogatásával. Cím a szubotica kiadóban. 0346

Egy KIFUTÓFIU felvé-tetik. Kovács János Novi-sad, Madjarska 60. 4275

KOLONFELE

MATRACOK, sezlonok, paplanok! - INDUS RIJA JORGANA, Noviszad, Pa-sicseva ul. 6. 3994

Aszalt szilva

öt kilós ládában 48 dinár, 10 kilós 95 dinár.

Aszalt körte

5 kiló 32, 10 kiló 60 di-nár. Franko bérmely átve-vő állomáson. G. Drechsler Tuzla. (Bosna) 0467

Épület és ablak üvegezés

Képkerekek a leg-modernebb minták szerint

Szent képek nagy választékban
Legolcsóbb és legjobb beszerzési forrás a

Lerch János
Novisad, Futoski put 64



Öreg és használt, ugyazinten elsőrendű és új

zongorák, pianinók, harmoneumok

500 dináros havi részletfizetés mellett kaphatók

Raab Odón

Sombor, Dun. ban.

Cserélek és veszek öreg zongorákat. Javításokat vállalok. Kérje képes árjegyzékemet

Legolcsóbban gyári áron vesz:

lőrízoknit, hársányát, sőt-tőkék pulloverit lakóka-gyermekok részére és min-denféle kötöttáru — mérték után is — az

Első Noviszádi Triko-tásgyár lerakataiban

(Bauer F.) Novisad, Futoski put 27
1-a férfizoknik már 10 dinártól

Fotoamatőrök!

Legjobb beszerzési forrás!

BARTA I DRUG
NOVISAD

Dunavska ul. 22. Tel. 26-49

Filiale:
VEL. BECKEREK

Svetozar Markovičeva ul. 3.



„Egy legionista naplója“

most megjelent szenzációs kalandregény

Szubotican

a Reggeli Ujság szubotica szerkesztőségében kapható